

CISAN

**INFORME ANUAL
1993**



Centro de Investigaciones sobre América del Norte
Coordinación de Humanidades
Universidad Nacional Autónoma de México

INFORME ANUAL 1993

CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE
AMÉRICA DEL NORTE

C I S A N

COORDINACIÓN DE HUMANIDADES
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

José Sarukhán Kérmez
Rector

José Francisco Barnés de Castro
Secretario General

Salvador Malo Álvarez
Secretario Administrativo

Roberto Castañón Romo
Secretario de Servicios Académicos

Rafael Cordera Campos
Secretario de Asuntos Estudiantiles

Fernando Serrano Migallón
Abogado General

Mario Melgar Adalid
Coordinador de Humanidades

CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE
AMÉRICA DEL NORTE

ESTRUCTURA ACADÉMICO-ADMINISTRATIVA

Mónica Vereá Campos
Directora

Silvia Núñez García
Secretaria Académica

Héctor Zazueta Félix
Secretario Administrativo

Julián Castro Rea
Coordinador del Área de Canadá

Bárbara Driscoll de Alvarado
Coordinadora del Área de Estados Unidos

Mercedes Cortés Arriaga
Jefa del Departamento de Biblioteca y Hemeroteca

Dolores Latapí Ortega
Jefa del Departamento Editorial

Antonio Rivera Flores
Jefe del Departamento de Cómputo

REVISTA VOICES OF MEXICO

Hugo B. Margain
Director

María Isabel Toro
Editora

Ma. Consuelo Ocampo
Delegada Administrativa

ÍNDICE

I. PRESENTACIÓN	11
II. CUERPOS COLEGIADOS	15
1. CONSEJO TÉCNICO DE HUMANIDADES	15
2. COMISIÓN DICTAMINADORA	15
3. CONSEJO INTERNO	16
4. REPRESENTACIÓN ANTE EL CONSEJO ACADÉMICO DEL ÁREA DE CIENCIAS SOCIALES	17
5. COMITÉ EDITORIAL	17
6. SUBCOMITÉ DE BECAS	18
III. PERSONAL ACADÉMICO	19
1. PERSONAL ACADÉMICO DEFINITIVO	20
a. Investigadores	20
b. Técnicos Académicos	20
2. PERSONAL ACADÉMICO INTERINO	20
a. Investigadores	20
b. Técnicos Académicos	21
3. PERSONAL ACADÉMICO CONTRATADO POR ARTÍCULO 51	22
a. Investigadores	22
b. Técnicos Académicos	22
4. PERSONAL ACADÉMICO COMISIONADO	23
5. INVESTIGADORES VISITANTES	23
6. PROSPECTOS PARA 1994	24
IV. ÁREAS DE INVESTIGACIÓN	27
1. ÁREA ESTADOS UNIDOS	27
a. Objetivo	27
i. El sistema político	27
ii. La estructura económica	28
iii. El aspecto sociocultural	28
b. Actividades realizadas	29
c. Actividades programadas para 1994	29
d. Proyectos de Investigación	30
2. ÁREA MÉXICO - ESTADOS UNIDOS	30
a. Objetivo	31
b. Actividades realizadas	31
c. Actividades programadas para 1994	31
d. Proyectos de investigación	32

3. ÁREA DE CANADÁ	33
a. Objetivo	33
i. Estudios Políticos.	34
ii. Estudios Económicos	34
iii. Estudios Socio Culturales	34
b. Actividades realizadas.	34
c. Actividades programadas para 1994	35
d. Proyectos de Investigación	35
4. TÉCNICOS ACADÉMICOS	36
V. REVISTA <i>VOICES OF MEXICO</i>	39
1. Objetivos.	39
2. Actividades realizadas.	39
VI. PUBLICACIONES	41
1. EDITADAS POR EL CISAN	41
a. Libros y publicaciones seriadas	42
b. Ensayos y capítulos de libros	42
c. Artículos en la revista <i>Voices of Mexico</i>	43
2. APOYO DEL CISAN PARA LA EDICIÓN DE OTRAS OBRAS	45
3. EN PROCESO DE EDICIÓN O EN PRENSA POR EL CISAN.	45
a. Libros y publicaciones seriadas	45
b. Ensayos y capítulos de libros	46
4. EDITADAS FUERA DEL CISAN	47
a. Libros	47
b. Ensayos y capítulos de libros	48
c. Artículos en revistas	48
d. Traducciones especializadas.	51
e. Reseñas	51
f. Ensayos y/o capítulos de libros en prensa	51
VII. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS	55
1. INVESTIGACIÓN - DOCENCIA.	55
a. Docencia en la UNAM	55
b. Docencia fuera de la UNAM.	57
2. APOYO EN EL PROCESO DE TITULACIÓN.	57
a. Dirección de Tesis	57
b. Jurados en exámenes profesionales y de grado.	60
3. CURSOS Y DIPLOMADOS ORGANIZADOS POR EL CISAN	61
a. Cursos sobre Estados Unidos	61
b. Cursos de Cómputo	65
4. BECARIOS	65
5. SERVICIO SOCIAL	66
VIII. ACTIVIDADES ACADÉMICAS	67

1. ORGANIZADAS POR EL CISAN	67
a. Seminarios Internacionales	67
b. Seminarios Internacionales en colaboración con otras instituciones.	72
c. Apoyo a otras instituciones para la organización de actividades académicas internacionales	74
d. Conferencias	74
e. Seminarios internos	75
f. Presentación de libros	76
2. ACTIVIDADES ACADÉMICAS NACIONALES REALIZADAS EN COLABORACIÓN CON OTRAS INSTITUCIONES	76
3. PARTICIPACIONES DEL PERSONAL EN ACTIVIDADES ACADÉMICAS	77
a. Ponentes, conferencistas o comentaristas	77
4. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN CURSOS DE ACTUALIZACIÓN EXTERNOS	82
5. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ÓRGANOS COLEGIADOS EXTERNOS	84
IX. PREMIOS, DISTINCIONES Y BECAS.	87
X. DIFUSIÓN	89
1. ENTREVISTAS PARA LA PRENSA	89
2. PROGRAMAS DE TELEVISIÓN	90
3. PROGRAMAS DE RADIO	91
a. Convenio CISAN - RADIO UNAM.	91
b. Entrevistas	91
XI. INTERCAMBIO ACADÉMICO	93
1. INSTITUCIONES INTERNACIONALES	93
a. Acuerdos de colaboración.	93
b. Relaciones establecidas	95
2. INSTITUCIONES NACIONALES	99
a. Acuerdos de colaboración.	99
b. Relaciones establecidas	100
3. DEPENDENCIAS DE LA UNAM	101
4. ASOCIACIONES	102
XII. DEPARTAMENTO DE INFORMACIÓN	105
1. BIBLIOTECA Y HEMEROTECA	105
a. Actividades	105
b. Adquisiciones	105
c. Intercambio bibliotecario	108
XIII. DEPARTAMENTO EDITORIAL.	111

XIV. DEPARTAMENTO DE CÓMPUTO	113
XV. DONATIVOS.....	115
XVI. PERSONAL ADMINISTRATIVO	117
XVII. ORGANIGRAMA.	119

INFORME ANUAL 1993

I. PRESENTACIÓN

En esta ocasión, presentamos el Informe Anual de actividades 1993 del Centro, coincidente con el primer año de mi segundo periodo como Directora de un proyecto académico con grandes retos y satisfacciones que no son sino el producto de la voluntad y vocación por el trabajo de todos y cada uno de los miembros de esta comunidad.

Durante este periodo uno de los aspectos fundamentales fue la modificación de la denominación, de Centro de Investigaciones sobre Estados Unidos de América (CISEUA) a **CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE AMÉRICA DEL NORTE (CISAN)**, el cual se realizó durante 1993.

Entre los elementos centrales que justificaron esta modificación y que fueron expuestos en su oportunidad ante las diversas instancias colegiadas de esta Universidad destacan:

a) la grave falta de conocimiento en México acerca de los diversos aspectos de Canadá ante el inminente proceso de integración económica entre los países de la región;

b) la necesidad de establecer un espacio formal dentro de la UNAM para contribuir a llenar este vacío, mediante la promoción de investigaciones multi e interdisciplinarias sobre ese país y su relación con los otros actores de la región, el fomento del intercambio académico así como la organización de múltiples actividades académicas.

Los objetivos relevantes de la inclusión de Canadá en nuestro espectro de análisis incluyen:

— la formación de recursos humanos especializados en los tres países, capaces de proyectar iniciativas a mediano y largo plazo que nos permitan conocer y acceder a los beneficios que esta integración promueva,

— incursionar en el conocimiento de la historia, la política, la economía, la sociedad y la cultura de Canadá, tomando en consideración la diversidad de facetas en la estructura de sus instituciones, la complejidad de las

interacciones entre la sociedad civil y los actores gubernamentales, su riqueza multicultural, su diversidad étnica y las particularidades de sus provincias.

En este proceso de cambio de denominación se manifestó una muy abierta disposición por parte de todos y cada uno de los órganos colegiados así como de las autoridades universitarias para apoyar esta iniciativa, aunada al interés que despertó no sólo en las instituciones académicas canadienses sino en algunos representantes del gobierno de Canadá en México

Así, con fecha 19 de mayo de 1993, por unanimidad del voto en el H. Consejo Universitario, quedó formalizado el cambio de nombre de CISEUA a CISAN, en contraste con la deliberación que tuvo lugar hace ya cinco años con objeto de la creación del CISEUA.

Con esta resolución, la Universidad en su conjunto reconoció la necesidad de abocar recursos para el estudio de los cambios y fenómenos que se suceden en la región, en términos de sus repercusiones mundiales y que involucran a México, con el propósito de que nuestro país esté debidamente inserto en la realidad internacional.

Las principales actividades del Centro realizadas de enero a diciembre de 1993 fueron:

Primera. Apoyar sustantivamente los proyectos de investigación que actualmente se llevan al cabo en el Centro así como continuar en la búsqueda de investigadores potenciales —nacionales y visitantes— para desarrollar nuevas líneas y proyectos de investigación acorde con nuestra política académica. En el proceso de selección se han ponderado la importancia de la propuesta temática, el enfoque académico, la disciplina y la experiencia en la materia.

Segunda. Estimular la participación del personal académico en nuestro programa de seminarios permanentes, espacio en donde se analiza, discute, debate y realiza el seguimiento de todas las etapas de los proyectos de investigación conducidos por los integrantes del Centro.

Tercera. Organizar las actividades académicas individuales y colectivas que han redundado en la realización de múltiples actividades académicas con especialistas destacados, como son mesas redondas, conferencias, cursos, coloquios y seminarios internacionales.

Cuarta. Perfeccionar el sistema y manejo de actividades y funciones de nuestro Consejo Interno entre los que han destacado la revisión de las nuevas iniciativas de investigación y apoyo técnico, y la evaluación de los avances e informes de trabajo de nuestro personal académico.

Quinta. Apoyar con cátedras individuales y colectivas no sólo los programas docentes relativos a nuestra área de estudios en la Universidad —especialmente el de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos de la ENEP Acatlán— sino también organizar cursos especializados y diplomados sobre áreas de estudio específicas.

Sexta. Evaluar los materiales propuestos para su publicación en el Comité Editorial del CISAN.

Séptima. Continuar con la labor de difusión y selección para los programas de becarios y de Servicio Social a efecto de dinamizar el apoyo técnico necesario para nuestro Centro y satisfacer nuestro objetivo de formación de recursos humanos en un área donde existen pocos especialistas.

Octava. Incrementar nuestro acervo bibliográfico, hemerográfico y documental con nuevas adquisiciones para los proyectos de investigación que actualmente se realizan en nuestro Centro, en aras de fortalecer el conocimiento de la región de Norte América.

Novena. Fortalecer y modernizar al Centro tanto con equipo de cómputo como con capacitación *ad hoc* para mejorar los conocimientos que se requieren para su manejo. Asimismo, se han hecho esfuerzos significativos para que el investigador tenga un creciente acceso a importantes bases de datos de paquetes de CD ROM e información selectiva, utilizando la red de cómputo UNAM y adquiriendo paquetes especializados.

Décima. Enfatizar el establecimiento de nuevos contactos externos, a nivel nacional e internacional, para el desarrollo de actividades académicas, para la detección, selección e invitación de profesores visitantes, con el fin de elevar la calidad académica de nuestros propios recursos humanos e incentivar una mayor participación de nuestros miembros en colegios, asociaciones, comités y consejos especializados.

Décimo primera. Perseverar en la búsqueda de financiamientos externos provenientes, principalmente, de fundaciones norteamericanas y organismos gubernamentales de México, Canadá y Estados Unidos con el objeto de

beneficiar sustantivamente nuestros programas y actividades académicas aquí descritos.

Décimo segunda. Continuar fortaleciendo el exitoso e innovador pro-yecto de la revista *Voices of Mexico*.

II. CUERPOS COLEGIADOS

El personal académico del Centro participó e interactuó en los siguientes cuerpos colegiados:

1. CONSEJO TÉCNICO DE HUMANIDADES

Ante esta instancia hemos sido representados por la Directora, suplida ocasionalmente por la Secretaria Académica, dado que aún no contamos con el número suficiente de investigadores de tiempo completo definitivos, factibles de ser electos como representantes de nuestro personal académico.

2. COMISIÓN DICTAMINADORA

Esta Comisión se instaló formalmente el 9 de octubre de 1992. Durante 1993 sesionó en 4 ocasiones; se abocó principalmente al dictamen de 14 plazas que fueron convocadas por concurso abierto y ocupadas por nuestros investigadores; otorgó la definitividad solicitada por un técnico académico y emitió su opinión sobre 9 contrataciones por artículo 51.

A la fecha los integrantes de esta Comisión son:

Dr. Humberto Muñoz García (Presidente), Director del Centro de Estudios sobre la Universidad, UNAM

Dra. Ma. del Refugio González Domínguez, Defensora de los Derechos Universitarios, UNAM (hasta septiembre de 1993)

Dr. Javier Garcíadiego Dantan, Centro de Estudios Internacionales, El Colegio de México (desde septiembre de 1993)

Dra. Ma. Soledad Loaeza Tovar, Centro de Estudios Internacionales, El Colegio de México

Dr. Alonso Gómez Robledo, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM

Mtra. Elaine Levine Leiter, Instituto de Investigaciones Económicas, UNAM

Lic. Remedios Gómez Arnau (Secretaria), Centro de Investigaciones sobre América del Norte, UNAM

Cabe mencionar que la maestra González dejó de pertenecer a esta Comisión, en virtud de que fue nombrada Defensora de los Derechos Universi-

tarios, cargo incompatible con esta responsabilidad y quien fue sustituida por el Dr. Javier Garciadiego Dantan.

3. CONSEJO INTERNO

Nuestro Consejo Interno sesionó en 13 ocasiones en forma ordinaria y 5 en forma extraordinaria. Las prolongadas e intensas reuniones de nuestro Consejo centraron preponderantemente su atención en la evaluación de propuestas y avances de investigación, enfatizando su pertinencia, equilibrio interno, claridad, originalidad, viabilidad y complementariedad con los objetivos de investigación de la dependencia.

Aunado a los trámites rutinarios —solicitud de múltiples licencias y comisiones para participar en diversos foros académicos internacionales y nacionales, sumado mas la gestión de un semestre sabático— los consejeros diseñaron una convocatoria *ad hoc* para el personal académico del CISAN para premiar de manera extraordinaria y excepcional con recursos provenientes de la Fundación Hewlett, avances de investigación publicados o en proceso de edición.

A las sesiones regulares de nuestro Consejo se sumaron otras de carácter extraordinario entre las que destacan las realizadas para la evaluación del Programa de Estímulos a la Productividad y al Rendimiento Académico (PEPRAC) organizada con base en la constitución de un Consejo Ampliado integrado por investigadores y técnicos del Centro. Como un agradecimiento explícito a los académicos que participaron en este esfuerzo, quiero mencionar a: Bárbara Driscoll, Mónica Gambrill, Elizabeth Gutiérrez, Alejandro Mercado y Victoria Ruiz.

Integrantes:

Presidenta: Mónica Vereá Campos
Secretaria: Silvia Núñez García

Representantes de los Investigadores

Área México-Estados Unidos:

Rosío Vargas Suárez (hasta septiembre, 1993)
Eduardo Ramírez García (a partir de septiembre, 1993)

Área Estados Unidos

César Pérez Espinosa (hasta septiembre, 1993)

Claire Anne A. Joysmith Smith (a partir de septiembre, 1993)

Representante de los Técnicos Académicos

Alfredo Alvarez Padilla

4. REPRESENTACIÓN ANTE EL CONSEJO ACADÉMICO DEL ÁREA DE CIENCIAS SOCIALES

Mención especial merece este Cuerpo Académico integrado con la representación de Centros, Institutos, Escuelas y Facultades del área. Acorde con los lineamientos establecidos por el Consejo Universitario, los consejeros electos fueron:

Dra. Rosa Cusminsky Mogilner (Propietaria) Miembro de la Comisión de Planes y Programas de Estudio.

Mtro. Adolfo Aguilar Zinser (Suplente)

La directora del CISAN es representante por estatuto en este Consejo; participa también en la Comisión de Planeación y Evaluación de dicho órgano.

5. COMITÉ EDITORIAL

El Comité ratificó durante 1993 su política editorial con base en las siguientes series:

Estudios

Apoyo a la Docencia

Cuadernos de Trabajo

Documentos

Anuario

Esta instancia fue convocada para sesionar en 4 ocasiones durante el periodo que nos ocupa. En ellas debatieron y analizaron los contenidos de 5 obras, así como los formatos para su publicación.

Los lineamientos que han normado el criterio de este Comité en relación a la evaluación de los trabajos académicos presentados para ser editados por el CISAN son: aportación al tratamiento del tema u originalidad en

el mismo; calidad interpretativa; manejo adecuado de categorías teórico metodológicas; manejo de fuentes y aparato crítico sustentables; concordancia entre título, datos y contenido; orden, objetividad y equilibrio.

Integrantes:

Presidenta: Mónica Vereá Campos

Secretaria: Silvia Núñez García

Hugo B. Margain, Director *Voices of Mexico*

Barbara Driscoll, Coordinadora del Área Estados Unidos

Julián Castro Rea, Coordinador del Área de Canadá

Mónica Gambrill Ruppert, Coordinadora del Área México-Estados Unidos (hasta agosto, 1993)

Silvia E. Vélez Quero, Jefa del Departamento Editorial (hasta agosto, 1993)

Dolores Latapí Ortega, Jefa del Departamento Editorial (a partir de octubre, 1993)

6. SUBCOMITÉ DE BECAS

El subcomité de becas analiza y dictamina las solicitudes e informes de candidatos a becarios de nuestro centro.

Integrantes:

Presidenta: Mónica Vereá Campos

Secretaria: Silvia Núñez García

Representante ante DGAPA: Antonio Rivera Flores

Vocales: Barbara Driscoll Kelly

Mónica Gambrill Ruppert (hasta agosto, 1993)

Julián Castro Rea

III. PERSONAL ACADÉMICO

La plantilla del Personal Académico está integrada por 37 miembros entre investigadores y técnicos académicos. De los 20 investigadores adscritos al CISAN con diferentes niveles y categorías, 2 correspondieron a comisiones por parte de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, y del Instituto de Investigaciones Económicas, así como una investigadora visitante.

Los investigadores estuvieron organizados de la siguiente forma: 9 en el Área Estados Unidos, 8 en el Área México-Estados Unidos y 3 iniciaron investigaciones para el proyecto del Área de Canadá. En términos de líneas de investigación, nuestros 20 académicos se agruparon de la siguiente forma: 3 en estudios políticos, 6 en estudios económicos, 6 en estudios sociales, 1 en estudios estratégicos, otro en estudios jurídicos, 2 en estudios cultivo-literarios y 1 en estudios de política exterior.

Con respecto a la distribución numérica de nuestro equipo de técnicos académicos, contamos 6 en las áreas de investigación; 4 en el Departamento Editorial; 2 en Cómputo; 2 en la Biblioteca; 2 en la Revista "*Voices of Mexico*" y 1 de apoyo al proyecto de difusión e intercambio académico. Cabe destacar que durante este año nuestro Consejo Interno, Coordinadores de Área e investigadores nos propusimos elaborar un mecanismo para optimar los apoyos generados por los recursos humanos concentrados en estas áreas, así como para delimitar funciones entre las mismas y facilitar las evaluaciones de sus integrantes. Confiamos en que las reformas largamente discutidas durante el pasado año y puestas en marcha a principios de éste, redunden en beneficio sustantivo del trabajo académico del CISAN en su conjunto.

Nos sentimos sumamente orgullosos por el gran esfuerzo realizado por nuestro personal académico durante 1993, ya que del total de investigadores y técnicos académicos, 3 son ya definitivos, 12 obtuvieron el interinato por concurso abierto y los 20 restantes son académicos de reciente ingreso, contratados por Artículo 51 que continuarán en su momento con este proceso. Hoy día, contamos ya con la aprobación de 5 nuevas convocatorias para concurso abierto, próximas a publicarse en Gaceta UNAM.

Asimismo, a través de nuestro Programa Permanente de Investigadores Visitantes que persigue la integración temporal de destacados especialistas nacionales y extranjeros en temas relativos a nuestro objeto de estudio, acogimos durante 1993 a una investigadora de la Universidad Autónoma de

Coahuila, con el apoyo de la Dirección General de Intercambio Académico, misma con la que iniciamos gestiones nuevamente para promover durante 1994 una estancia en nuestro Centro para el investigador Santiago Pérez Be-nítez, del Centro de Estudios sobre América de La Habana, Cuba.

Paralelamente, concentramos nuestros esfuerzos de intercambio académico con instituciones canadienses; logramos concretar para 1994 la invi-tación del investigador canadiense James Rochlin de la Universidad de York y las estancias de estudios del candidato a doctor Thomas Legler de la mis-ma institución y la candidata al grado de maestría, Pamela Severini, de la Universidad de Québec, Montreal.

Por otra parte, es necesario destacar la exitosa gestión, vía el CO-NACYT y la Coordinación de Humanidades, de la repatriación del Mtro. José Luis Valdés Ugalde, a efecto de integrarlo a nuestra planta de investi-gadores de excelencia a partir de enero de 1994.

1. PERSONAL ACADÉMICO DEFINITIVO

a. *Investigadores*

Rosa Cusminsky Mogilner
Investigadora Titular "C", T.C., Definitiva

Mónica Vereá Campos
Investigadora Asociado "C", T.C. Definitiva

b. *Técnicos Académicos*

Silvia Elena Vélez Quero, quien obtuvo su definitividad este año Técnica Académica Asociada "C", T.C., Definitiva

2. PERSONAL ACADÉMICO INTERINO

a. *Investigadores*

Todos los investigadores que a continuación se citan ganaron el con-curso abierto durante el periodo que se informa:

Mónica Gambrill Ruppert
Investigadora Asociada "C", T.C., Interina

Paz Consuelo Márquez Padilla García
Investigadora Titular "A", T.C., Interina

Alejandro Mercado Celis
Investigador Asociado "A", T.C., Interino

Silvia Núñez García
Investigadora Asociada "B", T.C., Interina

César Pérez Espinosa
Investigador Asociado "A", T.C., Interino

Eduardo Ramírez García
Investigador Asociado "C", M.T., Interino

Antonio Rivera Flores
Investigador Asociado "B", T.C., Interino

Rosío Vargas Suárez
Investigadora Asociada "B", T.C., Interina

b. Técnicos Académicos

Miguel Acosta Valverde
Técnico Académico Asociado "C", T.C., Interino

Alfredo Alvarez Padilla
Técnico Académico Asociado "B", T.C., Interino

Graciela Cárdenas Caracheo
Técnica Académica Asociada "C", T.C., Interina

Elsie Montiel Ziegler
Técnica Académica Asociada "C", T.C., Interina

3. PERSONAL ACADÉMICO CONTRATADO POR ARTÍCULO 51

a. *Investigadores*

Adolfo Aguilar Zinser
Investigador Titular "B", T.C.

Julián Castro Rea
Investigador Titular "A", T.C.

Bárbara A. Driscoll Kelly
Investigadora Asociada "C", T.C.

Remedios Gómez Arnau
Investigadora Asociada "B", T.C.

Claire Anne Joysmith Smith
Investigadora Asociada "C", T.C.

Heriberto López Ortiz
Investigador Asociado "C", T.C.

Graciela Martínez-Zalce Investigadora
Asociada "B", T.C.

Verónica Vázquez García
Investigadora Asociada "B", T.C.

b. *Técnicos Académicos*

Alejandra Cervantes Gómez
Técnica Académica Asociada "A", T.C.

Roberto Castillo Chavira
Técnico Académico Asociado "A", T.C.

Mercedes Cortés Arriaga
Técnica Académica Titular "A", T. C.

Carlos Alberto Cruz Martínez Técnico
Académico Asociado "A", T.C.

Joel Estudillo García
Técnico Académico Asociado "B", T.C.

Dagoberto González Martínez
Técnico Académico Asociado "C", T.C.

Dolores Latapí Ortega
Técnica Académica Asociada "B", T.C.

Marcela Osnaya Ortega
Técnica Académica Asociada "B", T.C.

Domingo Padilla Alvarez
Técnico Académico Asociado "A", T.C.

Victoria Ruiz Peralta
Técnico Académico Titular "B", T.C.

Alma Rosa Zavala Cisneros
Técnica Académica Asociada "B", T.C.

Ma. Isabel Toro Gayol
Técnica Académica Titular "C", T.C.

4. PERSONAL ACADÉMICO COMISIONADO

Ma. Teresa Gutiérrez Haces
Investigadora Titular "B", T.C., Definitiva
Instituto de Investigaciones Económicas
(hasta mayo de 1993)

5. INVESTIGADORES VISITANTES

Elizabeth Gutiérrez Romero

Institución: Universidad Autónoma de Coahuila

Proyecto: "Condicionantes de la Competitividad Internacional:
El caso de la Industria
Siderúrgica Norteamericana"

Fecha: enero-diciembre 1993

Acuerdo: Convenio CISEUA-Universidad Autónoma de Coahuila.

6. PROSPECTOS PARA 1994

José Luis Valdés

Institución: London School of Economics and Political Science, Londres, Inglaterra.

Proyecto: "US Power and Revolution in Latin America: a Study on Foreign Policy and the Dilemma of Intervention".

Fecha: 1° de enero al 31 de diciembre de 1994

Acuerdo: Investigador integrado mediante el Programa de Repatriación del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología.

James F. Rochlin

Institución: Centre for Research on Latin America and the Caribbean York University, Canadá

Proyecto: "Redefining North American Security: A Comparative Canadian/Mexican Perspective"

Fecha: junio 1994-julio 1995

Acuerdo: Investigador Visitante

Santiago Pérez Benítez

Institución: Centro de Estudios sobre América, La Habana,

Proyecto: Cuba "Política Norteamericana ante la Concertación Latinoamericana"

Fecha: marzo-abril

Acuerdo: Investigador Visitante

Thomas Legler

Institución: Center for Research on Latin America and the

Proyecto: Caribbean "The Politics of Economic Restructuring in the Era of Neoliberalism: A Comparison of Canada and

Fecha: Mexico" febrero-julio

Acuerdo: Práctica de investigación

Pamela Severini

Institución: Université du Québec à Montréal, Montreal, Canadá
Proyecto: "Análisis comparativo entre los sistemas de gestión de residuos urbanos sólidos de las ciudades de Toluca y Montreal"
Fecha: febrero-mayo
Acuerdo: Práctica de investigación

IV. ÁREAS DE INVESTIGACIÓN

Los investigadores se encuentran distribuidos en tres áreas: Estudios de Estados Unidos, Estudios México-Estados Unidos y Estudios de Canadá. En éstas se trabajaron en total 22 proyectos individuales y colectivos multidisciplinarios sobre diversos temas que, considerados a partir de su pertinencia en términos de aporte de conocimiento integral a nuestro objeto de estudio, persiguen un equilibrio entre sí.

1. ÁREA ESTADOS UNIDOS

BÁRBARA A. DRISCOLL KELLY, *Coordinadora*

a. *Objetivo*

El propósito principal de esta área es obtener un conocimiento objetivo de los procesos internos más importantes que ocurren en Estados Unidos, en función de su complejidad. Así, su gran extensión territorial, su población compuesta por una variada gama de etnias y culturas, su estructura económica, su sistema político-jurídico, su sistema educativo y su organización social, son algunos aspectos que, entre otros, sugieren una rica selección de vetas para realizar estudios. Podríamos hablar de tres grandes espectros donde se agrupan las diversas investigaciones del área.

i. **El sistema político**

Para llevar al cabo un estudio sistemático de Estados Unidos es fundamental analizar el papel que los diferentes actores *per se* juegan en el sistema político estadounidense, tanto como sus relaciones y contradicciones. Fijar la atención en los mecanismos formales e informales de y entre el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial, y los mecanismos de resolución formales e informales. El funcionamiento o parálisis de los pesos y contrapesos del sistema político.

Con respecto al funcionamiento del Congreso estadounidense es crucial un mayor entendimiento de la difícil relación de las posturas individuales de sus miembros frente a los procesos electorales y la presión de los electores; el papel de los asesores "*lobbyistas*", de los grupos de interés, de los comités de acción política y el trabajo de los comités y subcomités dentro de

las dos Cámaras. Es necesario evaluar el papel de los partidos políticos, el bipartidismo y su significado, a la luz de la pérdida de capacidad de estas agrupaciones políticas para capturar los diversos intereses de amplios grupos sociales.

La geopolítica mundial se ha redefinido con una rapidez y en una manera inesperadas. El mundo bipolar se desvaneció repentinamente abriendo oportunidades inusitadas ante lo que Estados Unidos readecua su política exterior. Esto nos lleva a imaginar y prever nuevos escenarios en un marco de gran incertidumbre.

Otros temas contemplados en el amplio espectro de nuestras investigaciones son el rol del Estado Benefactor o su redefinición en una época de cambio, la lucha de las diferentes clases y grupos sociales por mantener sus posiciones y expresar nuevas demandas dentro del complejo sistema político estadounidense, así como la democracia en Estados Unidos, las diferentes concepciones que de ella han existido y su significado en el mundo contemporáneo.

ii. La estructura económica

El debate teórico actual en el ámbito económico-político gira en torno a la existencia o pérdida de la hegemonía económica de Estados Unidos, discusión que nos concierne especialmente hoy que está en vigor un Tratado Trilateral de Libre Comercio en la región Norte de nuestro continente. Por eso, se precisa un más alto entendimiento de su reestructuración ante la competencia internacional que enfrenta, principalmente de parte de Japón y de Europa Occidental. El crecimiento del sector servicios y la transformación o decadencia del sector manufacturero, los efectos y probables respuestas al déficit comercial y el bajo nivel de ahorro son serias incógnitas que se plantean los estudiosos de Estados Unidos.

iii. El aspecto sociocultural

Es indispensable conocer y entender los valores estadounidenses, como el predominio de la ideología *White-Anglo-Saxon-Protestant* (WASP) dentro de una cultura que precisamente se caracteriza por estar formada por una gama de elementos culturales provenientes de todas partes del mundo.

El papel de las minorías dentro del tejido social, las transformaciones de la población, la migración interna, la creciente entrada de la mujer al mercado de trabajo, la concentración de la fuerza de trabajo en el sector servicios, el aumento de la población asiática, el crecimiento de la población hispana, así como la agudización de la desigualdad social, entre otros, son cambios cuyas consecuencias apenas empiezan a ser estudiadas aun en los mismos Estados Unidos. Nos proponemos, dentro de este conglomerado temático, estudiar la educación como elemento fusionador o divisor de grupos sociales.

Todos los problemas que se derivan de estos asuntos son sólo algunos de los que debieran estudiarse en una forma sistemática si queremos tener un mejor conocimiento de la realidad estadounidense. El haberlos considerado aquí en una forma separada obedece a razones expositivas pero es claro que existe una íntima relación entre estos elementos.

Precisamente el carácter multidisciplinario del CISAN ha servido para que los investigadores conjuguen en sus estudios su formación profesional específica con los variados elementos que otras disciplinas les aportan, abriéndose así a una perspectiva analítica mucho más rica y tomando en consideración diversos elementos que darán cuenta de lo intrincado de una sociedad moderna.

b. Actividades realizadas

Se organizaron varios seminarios internacionales, con el fin de discutir y analizar diversos aspectos sobre Estados Unidos de América:

1. "Los primeros 100 días de la administración Clinton" coordinado por Bárbara Driscoll Kelly y Mónica Vereá.
2. Coloquio sobre "Literatura escrita por mujeres chicanas" coordinado por Claire Joysmith Smith.
3. "California: problemas económicos, políticos y sociales", coordinado por Rosa Cusminsky Mogilner.

c. Actividades proyectadas para 1994

Se tiene planeada la organización de seminarios y mesas redondas sobre el papel de Estados Unidos en el escenario internacional, así como acerca de las elecciones congresionales y el multiculturalismo estadounidense.

d. *Proyectos de Investigación*

Los proyectos de investigación que se llevaron al cabo durante el periodo que se informa son:

ADOLFO AGUILAR ZÍNSER

Los Estados Unidos hoy: un encuentro con la sociedad norteamericana desde América Latina. (hasta diciembre, 1993).

ROSA CUSMINSKY MOGILNER

¿Se desindustrializa Estados Unidos?

Evolución del sector manufacturero en el Estado de California en los últimos veinte años: La reconversión industrial y la política estatal en materia de industrias

BÁRBARA A. DRISCOLL KELLY

Las minorías y mujeres en los Estados Unidos: Un proyecto de investigación y difusión

REMEDIOS GÓMEZ ARNAU

Condicionantes actuales de la Política Exterior de Estados Unidos

CLAIRE JOYSMITH SMITH

Presencia y perspectiva culturoliteraria del multiculturalismo en Estados Unidos

PAZ CONSUELO MÁRQUEZ PADILLA

Pensamiento político estadounidense

SILVIA NÚÑEZ GARCÍA

Desigualdad de clase y estructura social en los Estados Unidos

CÉSAR PÉREZ ESPINOSA

El liderazgo legislativo y la estructura del Congreso estadounidense

ANTONIO RIVERA FLORES

La Educación Superior en Estados Unidos. Un acercamiento al estudio de los procesos que se generan en la operación del Sistema Norteamericano de Educación Superior

2. ÁREA MÉXICO - ESTADOS UNIDOS

MÓNICA GAMBRILL, *Coordinadora* (hasta agosto, 1993)

ROSÍO VARGAS SUÁREZ, *Coordinadora* (hasta noviembre, 1993)

a. *Objetivo*

El objetivo general del Area permanece vigente en el sentido de articular y sistematizar pasado inmediato, presente e implicaciones futuras en torno a temas clave de la relación bilateral México-Estados Unidos. No obstante, el análisis objetivo de este vínculo es imprescindible en el marco de la coyuntura actual permeada por el TLC.

Por ello, durante 1993, el Area se integró alrededor de esta temática común estudiando tanto el proceso de negociación y aprobación del Tratado, así como su contenido y probables repercusiones.

Las investigaciones se han centrado en temas económicos: estudios sectoriales y de industrias específicas, cada uno de los cuales ha sido impactado por el libre comercio y, como consecuencia, se encuentran en proceso de transformación. Aunque los objetos específicos de estudio sean diversos, hay convergencia de intereses alrededor de la gran temática de la modernización económica, lo que ha permitido compartir información e intercambiar opiniones para beneficio del Area en su conjunto.

Por otra parte, la frontera compartida entre ambos países constituye en sí una zona conflictiva por lo que es necesario darle seguimiento permanente a los fenómenos ahí generados.

b. *Actividades realizadas*

Se organizaron reuniones mensuales a manera de seminarios de investigación, con el objeto de discutir diversos temas relevantes para el desarrollo de los proyectos del área.

c. *Actividades programadas para 1994*

1. Preparar un proyecto de investigación colectivo sobre las implicaciones del TLC en áreas tales como energéticos, política comercial y resolución de controversias, telecomunicaciones, inversión extranjera, maquila, acero y agricultura.

2. Organizar actividades académicas para evaluar la puesta en marcha del TLC, en particular el manejo de las políticas sobre el medioambiente en América del Norte.

3. Llevar al cabo un seminario sobre la Cooperación Trilateral en materia de medio ambiente.

d. Proyectos de Investigación

Los proyectos de investigación que se llevaron al cabo durante este periodo fueron:

MÓNICA GAMBRILL RUPPERT

La industria maquiladora en México

MA. TERESA GUTIÉRREZ HACES (hasta mayo de 1993)

La política económica exterior de los Estados Unidos frente a México, Canadá y la Comunidad Económica Europea

ELIZABETH GUTIÉRREZ ROMERO

Condicionantes de la competitividad internacional: El caso de la industria siderúrgica norteamericana

HERIBERTO LÓPEZ ORTIZ

La agricultura estadounidense y sus posibles tendencias en el marco de la economía mundial

ALEJANDRO MERCADO CELIS

Análisis de los factores de localización de las inversiones asiáticas en California, E. U. y Baja California, México

a) Como responsable principal: "Análisis Locacional de las Inversiones asiáticas en la Región de California-Baja California"

b) Como corresponsable: "Evolución del sector manufacturero en el Estado de California en los últimos 20 años: La reconversión industrial y la política estatal en materia de industrias".

EDUARDO RAMÍREZ GARCÍA

Reforma del sistema bancario de Estados Unidos de América.

Mecanismos de solución de controversias en el Acuerdo de Libre Comercio México-Canadá-Estados Unidos.

ROSÍO VARGAS SUÁREZ

El sector energético estadounidense: algunas implicaciones para México

MÓNICA VEREA CAMPOS

La política migratoria norteamericana y la demanda de trabajadores mexicanos indocumentados en el mercado laboral estadounidense

3. ÁREA DE CANADÁ

JULIÁN CASTRO REA, *Coordinador*

a. *Objetivo*

El Área de Canadá tiene la doble peculiaridad de ser el único espacio formal dentro de la UNAM y el primero en México dedicado a realizar investigaciones especializadas sobre dicho país. El Área contribuye a difundir el conocimiento de Canadá a través de las publicaciones que se generan de las investigaciones específicas. También sirve como el lugar de reunión idóneo para promover foros de discusión académica. De esta manera, contribuimos hoy a despertar el interés por el estudio de Canadá y, a largo plazo, en la formación de cuadros académicos especializados en el estudio de la región de América del Norte en su conjunto.

La necesidad de investigaciones sobre Canadá abarca todas las dimensiones. Su gran extensión territorial, su población compuesta por una variada gama de culturas e identidades, su peculiar estructura económica, su particular sistema jurídico y político, la especificidad de su política exterior y su complejidad social, son algunos aspectos que, entre otros, sugieren un rico abanico de vetas para realizar diversas investigaciones, desde una perspectiva analítica multi e interdisciplinaria.

Las investigaciones de esta Area buscan, rescatar la especificidad de Canadá en América del Norte. Nuestra intención a mediano plazo será abarcar el análisis de la región en su conjunto, examinando las cuestiones políticas, económicas y sociales desde un punto de vista regional y global.

Dada la complejidad del objeto de estudio y debido a que se están formando los especialistas sobre Canadá en nuestro país, el Área de Canadá desarrolla tres líneas de investigación:

i. Estudios Políticos

Comprenden temas como: "El pacto constitucional de Canadá y los factores que inciden en la dinámica de la federación canadiense"; "La evolución del régimen de partidos"; "La democracia parlamentaria en Canadá"; "Las transformaciones de la política exterior de Canadá hacia América Latina"; "La respuesta de Canadá a los retos de la seguridad internacional"; entre otros.

ii. Estudios Económicos

Incluyen: "La reforma económica, el régimen de bienestar social y sus implicaciones en la sociedad"; "El sistema financiero canadiense"; "Integración regional en Canadá"; "El Tratado de Libre Comercio Estados Unidos-Canadá": evaluación y perspectivas para el TLC Canadá-Estados Unidos-México"; "Evolución reciente del proceso de integración y complementación económica de los países de América del Norte"; "Los desafíos de la deuda y el desempleo", serían algunos de los primeros temas por explorar.

iii. Estudios Socio Culturales

Donde pueden abordarse temas como: "La sociedad civil canadiense y sus organizaciones no gubernamentales"; "El sistema educativo y el mercado laboral canadiense actual"; "La política migratoria en Canadá"; "La protección ambiental canadiense"; "Trabajo y movimientos sociales"; "Identidad y cultura canadiense"; "Éxitos y fracasos del bilingüismo en Canadá"; "Carácter ejemplar y desafíos contemporáneos del sistema de salud de Canadá", que son algunos de los rubros más atractivos.

b. Actividades realizadas

1. Encuentro con una delegación de altos funcionarios del gobierno de Canadá en torno al tema "Mexico and Canada: The new bilateral realities", junio de 1993.

2. Seminario Internacional "Elecciones en Canadá: cambio y continuidad", organizado por Julián Castro en noviembre de 1993.

3. Programa de prácticas de investigación para estudiantes de posgrado canadienses en CISAN. El programa ha sido promovido en ocho universidades canadienses, del Atlántico al Pacífico. En este momento, dos estudiantes realizan prácticas de investigación comparativa en CISAN.

4. Organización de varias conferencias dictadas por funcionarios o académicos invitados.

c. Actividades programadas para 1994

Este año es de crucial importancia para el Area de Canadá, pues se cumplen cincuenta años de relaciones diplomáticas entre nuestro país y el más nórdico. Así se realizarán una serie de actividades académicas y de difusión, procurando abarcar los diferentes aspectos de la realidad canadiense. Se han programado las siguientes aunque más tarde pudieran añadirse otras:

1. Mesa redonda "Partidos políticos en Canadá, Estados Unidos y México", a realizarse en abril de 1994. Este representa el primer paso hacia la publicación de una obra sobre gobiernos y política comparada en América del Norte, con la participación de académicos de los tres países del Area.

2. Seminario Internacional "México y Canadá: cincuenta años de relaciones diplomáticas", abril de 1994.

3. Ciclo de cine "La identidad canadiense a través del Cine", junio de 1994.

4. Curso "Canadá: política y sociedad" a cargo de especialistas de ese país, a fines de 1994.

5. Seminario Internacional "Las provincias en Canadá" a fines de este año o principios del próximo.

d. Proyectos de Investigación

JULIÁN CASTRO REA
Canadá y la Crisis Constitucional

GRACIELA MARTÍNEZ-ZALCE (a partir de octubre de 1993)
Dos herencias en busca de una identidad. Perspectivas de la literatura cana-diense con respecto a la identidad cultural nacional.

VERÓNICA VÁZQUEZ GARCÍA (a partir de octubre de 1993)
Movimientos sociales en Canadá.

4. TÉCNICOS ACADÉMICOS

Los técnicos académicos que se encuentran adscritos a las tres áreas de investigación son:

Área Estados Unidos

Graciela Cárdenas Caracheo
 Carlos Alberto Cruz Martínez
 Victoria Ruiz Peralta (hasta agosto de 1993)

Área México-Estados Unidos

Alfredo Alvarez Padilla
 Marcela Osnaya Ortega

Área Canadá

Dagoberto González Martínez (desde septiembre de 1993)

Entre las tareas específicas y sistemáticas desarrolladas por los técnicos académicos adscritos a las áreas de investigación destacan las siguientes actividades:

- Búsqueda, organización y manejo de información bibliográfica, hemerográfica, documental y estadística.
- Sistematización y seguimiento de información.
- Elaboración de gráficos.
- Elaboración de *abstracts*.
- Reseñas de libros y revistas.
- Colaboración directa en las investigaciones mediante la elaboración de tablas estadísticas, gráficas y reseñas.
- Traducciones Inglés-Español-Inglés, Inglés-Francés-Inglés y Español Francés-Español.

- Organización y manejo de bases de datos.
- Manejo de procesadores de palabras *Microsoft Word* y *Word Perfect* para MS DOS y para *Windows*.
- Manejo de paquetería para bases de datos.
- Manejo de hojas de cálculo *Excell* y *Lotus 123*.
- Manejo de graficadores *Harvard Graphics* y otros.
- Manejo de CD ROM para consultas y para recuperar información.

V. REVISTA VOICES OF MEXICO

1. Objetivos

Servir de conducto para plasmar y difundir las múltiples perspectivas del pensamiento contemporáneo sobre la región de América del Norte, mediante el análisis de los aspectos más relevantes en los ámbitos de la política, la economía, la sociedad y la cultura.

Además de constituir el órgano de difusión natural del CISAN, esta revista de circulación internacional, editada en inglés, promueve los trabajos de investigación realizados preponderantemente en las áreas de humanidades y ciencias sociales de la Universidad en su conjunto.

Integrantes:

Director: Hugo B. Margain
Editora: Ma. Isabel Toro Gayol Asistente
Editorial: Elsie Montiel Ziegler.

Comité Editorial:

Sergio Aguayo, Adolfo Aguilar Zinser, Jorge Bustamante, Jorge Carpi-
zo, Emilio Carrillo Gamboa, Rita Eder, Guadalupe González, Rosario Green,
Andrés Henestrosa, Julio Labastida, Adrián Lajous, Miguel León Portilla,
Jorge Alberto Lozoya, Antonio Luna Arroyo, Paz Consuelo Márquez
Padi-lla, Mario Melgar, Silvia Núñez García, Olga Pellicer, Elena
Poniatowska, Federico Reyes Heróles, José Sarukhán, Rodolfo Stavenhagen,
Mónica Vereá y Luis Villoro.

2. Actividades realizadas

Durante 1993 se publicaron los números 22, 23, 24 y 25 de la Revista *Voices of Mexico*, con un notable mejoramiento en su contenido, traducción, diseño e impresión. Se obtuvo un ingreso de N\$82,211.00.

Se introdujo el código de barras para apoyar la comercialización de la Revista y se fortaleció el área correspondiente con el fin de proporcionar un

óptimo servicio a nuestros suscriptores, mejorar la distribución e incrementar la venta de espacios publicitarios. De igual forma se tramitó su registro como Correspondencia de Segunda Clase para abaratar los costos de envío.

En vista de que el tiraje no correspondía al punto de equilibrio, se disminuyó el tiraje de 7,500 a 5,000 ejemplares por número. Se estimó que con el fortalecimiento del área de comercialización ya mencionado se podrá aumentar el tiraje para 1994.

El personal de la Revista recibió una capacitación continua en materia de computación con objeto de aumentar la eficiencia y productividad.

VI. PUBLICACIONES

1. EDITADAS POR EL CISAN

Entre 1990 y 1992 el CISAN publicó 8 libros, éstos son:

BENEJAM, María Antonieta

La Cuenca del Pacífico, Estados Unidos y la nueva hegemonía mundial, CI-SEUA-UNAM, **Serie Apoyo a la Docencia**, México, 1991, 106 p.

DE OLLOQUI, Juan José

Implicaciones jurídicas de la apertura comercial, CISEUA-UNAM, **Serie Documentos**, México, 1990, 42 p.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

México y la protección de sus nacionales en Estados Unidos, México, CI-SEUA-UNAM, México, 1990, 248 p.

MÁRQUEZ PADILLA, Paz Consuelo y Mónica Vereá Campos (coords.)

Estados Unidos: Sociedad, cultura y educación, CISEUA-UNAM, Volumen I, **Serie Estudios**, México, 1991, 240 p.

MÁRQUEZ PADILLA, Paz Consuelo y Mónica Vereá Campos (coords.)

La administración Bush, CISEUA-UNAM, Volumen II, **Serie Estudios**, México, 1991, 280 p.

BARROS, José Luis y Mónica Vereá Campos, (coords.)

La política exterior norteamericana hacia Centroamérica: Reflexiones y perspectivas, Colección Las Ciencias Sociales, FLACSO/CISEUA-UNAM y Miguel Angel Porrúa Editores, México, 1991, 422 p.

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa (ed.)

Mito y realidad de la declinación de Estados Unidos. **Serie Estudios**, CI-SEUA-UNAM, México, 1992, 180 p.

DRISCOLL, Bárbara y Mónica Gambrill (eds.)

El Tratado de Libre Comercio: Entre el Viejo y el Nuevo Orden, CISEUA-UNAM, México, 1992, 283 p.

a. *Libros y publicaciones seriadas*

Durante este periodo se publicaron 4 obras más, con las cuales suman actualmente 12 nuestras publicaciones y son:

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa.

¿Se desindustrializa Estados Unidos?, Serie: Cuadernos de Trabajo, CISEUA/UNAM, México, 1993, 135 p.

FERNÁNDEZ DE C., Rafael, Mónica Verecía C. y Sidney Weintraub, (eds.)

TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las economías/Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement, CISEUA/UNAM-Univ. of Texas/Austin-ITAM, México, 1993, 368 p.

GORODEZKY, Silvia.

El Arte Chicano como Cultura de Protesta, CISEUA/UNAM, México, 1993, 170 p.

VARGAS, Rosío y Mariano Bauer, eds.

México-Estados Unidos: Energía y Medio Ambiente. Coedición CISEUA/ Programa Universitario de Energía/UNAM, México, 1993, 259 p.

b. *ensayos y capítulos de libros*

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"On changing our position towards Maquiladoras" en *TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las economías/Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement*, CISEUA/UNAM-Univ. of Texas/Austin-ITAM, México, 1993, 368 p.

GUTIÉRREZ HACES, Ma. Teresa

"Canadá: la especificidad de la protesta sindical en el contexto del libre comercio trilateral" en *TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las economías/Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement*, CISEUA/UNAM-Univ. of Texas/Austin-ITAM, México, 1993, 368 p.

LÓPEZ ORTIZ, Heriberto

"Perspectivas del empleo agrícola en México ante el Tratado de Libre Comercio" en *TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las econo-*

mías/Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement, CISEUA/UNAM-Univ. of Texas/Austin-ITAM, México, 1993, 368 p.

RAMÍREZ GARCÍA, Eduardo

"La justicia en materia laboral" en *TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las economías/Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement*, CISEUA/UNAM-Univ. of Texas/Austin-ITAM, México, 1993, 368 p.

"Aspectos jurídicos de la protección ambiental" en *México-Estados Unidos: Energía y Medio Ambiente*. Coedición CISEUA/Programa Universitario de Energía/UNAM, México, 1993, 259 p.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

"El debate sobre el medio ambiente en Estados Unidos: algunas implicaciones para México" en *México-Estados Unidos: Energía y Medio Ambiente*. Coedición CISEUA/Programa Universitario de Energía/UNAM, México, 1993, 259 p.

c. *Artículos en la revista Voices of Mexico*

Investigadores

AGUILAR ZÍNSER, Adolfo

"Latin American, the U.S. and the NAFTA", no. 23, abril-junio, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Canadian literature today: Elspeth Cameron interviewed", no. 25, oct-tubre-diciembre, México, 1993.

MARGAIN, Hugo B.

"Our voice", nos. 22, 23, 24 y 25 enero-marzo, abril-junio, julio-septiembre y octubre-diciembre, México, 1993.

"End of the century trends", no. 22, enero-marzo, México, 1993.

"Globalization through education", no. 23, abril-junio, México, 1993.

MERCADO CELIS, Alejandro.

"Topolobampo y la Cuenca del Pacífico", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

VEREA CAMPOS, Mónica

"Canadian Studies in Mexico: a new challenge", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

Técnicos Académicos

ÁLVAREZ PADILLA, Alfredo

"Perceptions on Mexican Art & Culture in the 1990's", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

CÁRDENAS CARACHEO, Graciela, Marcela Osnaya y Miguel Acosta

"Mexican press coverage of the U.S. elections", (Parte III y parte final), nos. 22 y 23, enero-marzo, abril-junio, México, 1993.

MONTIEL ZIEGLER, Elsie Lidia

"Luis Cardoza y Aragón y Rafael Solana", no. 22, enero-marzo, México, 1993.

"Mario Pani, 'Cantinflas' y César Chávez", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

"The Third Ibero-American Summit; another exercise in rethoric", no. 25, octubre-diciembre, México, 1993.

"Science Policy in Developing Countries: The case of México", no. 25, octubre-diciembre, México, 1993.

"Sectoral labor effects of North American Free Trade Agreement", no. 25, octubre-diciembre, México, 1993.

TORO GAYOL, María Isabel

"María Félix in the World of Art", no. 22, enero-marzo, México, 1993.

"Arnold Belkin, a neohumanist", no. 22, enero-marzo, México, 1993.

"Mexico, splendors of thirty centuries", no. 23, abril-junio, México, 1993.

"Puerto Rico *vis à vis* the globalization process", no. 23, abril-junio, México, 1993.

"The English-Only Movement in the U.S.", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

"Blas Galindo, prolific composer", no. 24, julio-septiembre, México, 1993.

"Olga Cost a and Lola Alvarez Bravo", no. 25, octubre-diciembre, México, 1993.

2. APOYO DEL CISAN PARA LA EDICIÓN DE OTRAS OBRAS

Interesados en colaborar en la edición de obras relativas al objeto de estudio del CISAN, el Centro brindó su apoyo en el proceso de edición en los siguientes libros:

SMITH, Clint E. *The Disappearing Border*, México, 1993, 230 p. (Silvia E. Vélez, trad.)

DRISCOLL K., Bárbara. *'Me voy pa' Pensilvania por no andar en la vagancia': Mexican Railroad Workers in the United States during World War II*, CONA-CULTA, Col. Regiones, México, 323 p., en prensa.

3. EN PROCESO DE EDICION O EN PRENSA POR EL CISAN

a. Libros y publicaciones seriadas

Actualmente se encuentran en proceso de edición o en prensa por el CISAN siete libros y/o series de publicaciones del Centro, las cuales son:

CASTRO REA, Julián. (coord.) *Elecciones en Canadá 1993: Cambio y Continuidad*, CISAN/UNAM

CUSMINSKY ROSA, (coord.) *California: Problemas Económicos, Políticos y Sociales*, CISAN/UNAM.

DRISCOLL BÁRBARA, y Mónica Vereá C., (coords.) *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, CISAN/UNAM

GRISWOLD DEL CASTILLO, Richard. *Aztlán Reocupada: La Historia Cultural y Política desde 1945*, CISAN/UNAM.

GUTIÉRREZ H., Ma. Teresa y Mónica Vereá Campos, (eds.) *Canadá en Transición*, CISAN/UNAM.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne (coord.) *Literatura escrita por mujeres chicanas*, CISAN/UNAM.

NÚÑEZ, Silvia y James Russell. *Clase y Sociedad en los Estados Unidos*, CISAN/UNAM.

b. *Ensayos y capítulos de libros*

AGUILAR ZÍNSER, Adolfo

"La nueva correlación de fuerzas: partidos y sector social" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

CASTRO REA, Julián

"Canadá ¿aliado o adversario de México" en *Canadá en transición*, en prensa.

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa

"La política industrial de Clinton" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

DRISCOLL KELLY, Barbara

"Presentación" en Richard Griswold del Castillo, *Aztlán recupada: la historia cultural y política desde 1945*, en proceso de edición.

"Reflexiones sobre los primeros 100 días de Clinton" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

"Política exterior estadounidense hacia América Latina" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

GUTIÉRREZ ROMERO, Elizabeth

"El caso del acero" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

GUTIÉRREZ HACES, Ma. Teresa

"Canadá: del nacionalismo y la diversidad política a las realidades de la continentalización" en *Canadá en transición*, en prensa.

"La política exterior de Estados Unidos hacia Canadá" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Desplazamiento y (re)construcción: 'Eyes of Zapata' de Sandra Cisneros" en *Literatura escrita por mujeres chicanas*, en proceso de edición.

MÁRQUEZ PADILLA, Paz Consuelo

"El inicio de una Administración Demócrata" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

MERCADO CELIS, Alejandro

"El sector defensa en la política de Bill Clinton" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

"Violencia y racismo: dilemas cotidianos de la experiencia afro-americana en California" en *California: problemas económicos, políticos y sociales*, en proceso de edición.

PÉREZ ESPINOSA, César

"Perfil del nuevo 103 Congreso" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

RAMÍREZ GARCÍA, Eduardo

"Respuesta a prácticas desleales en el comercio entre Estados Unidos y México" en *Los primeros 100 días de la Administración Clinton*, en proceso de edición.

VEREA CAMPOS, Mónica

"La política migratoria canadiense" en *Canadá en transición*, en prensa.
 "El nuevo debate de la política migratoria en California", en colaboración con Manuel García y Griego, en *California: problemas económicos, políticos y sociales*, en proceso de edición.

4. EDITADAS FUERA DEL CISAN

a. Libros

RUSSELL, James W.

After the Fifth Sun. Class and Race in North America, Prentice Hall, New Jersey, 1994. Obra elaborada durante la estancia del Dr. Russell en el CISAN como Profesor Visitante.

b. *Ensayos y capítulos de libros**Investigadores*

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa

"Un economista español del siglo XVIII: José del Campillo y Cosío", Prólogo en José del Campillo y Cosío *Nuevo sistema de gobierno económico para la América*, Facultad de Economía/UNAM, edición facsimilar, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Identidad. Modelos literarios y modelos femeninos mexicanos en la cuentística Chicana de Sandra Cisneros" en *Cuento contigo. La ficción en México*, Universidad Autónoma de Tlaxcala, Tlaxcala, 1992, pp. 189-201.

"Ya se me quitó la vergüenza y la cobardía", Una plática con Gloria Anzaldúa en *Debate Feminista*, Ed. Debate Feminista, México, 1993, pp. 3-18.

c. *Artículos en revistas**Investigadores*

CASTRO REA, Julián

"Canadá, ¿aliado o adversario?" en *Revista Mexicana de Política Exterior*, Secretaría de Relaciones Exteriores/Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, no. 38, primavera, México, 1993, pp. 42-62.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"Maquiladoras: Industria del Norte" en *Observador Internacional*, Intelectiva, SC., vol. 1, no. 6, México, 1993, pp. 39-41.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

"Los Derechos Humanos de los trabajadores migratorios mexicanos en la Frontera Norte" en *Observador Internacional*, Intelectiva, SC., vol. 1, no. 6, México, 1993, pp. 42-44.

JOYSMITH SMITH, Claire

"Introducción" a la entrevista *Ya se me quitó la vergüenza y la cobardía. Una plática con Gloria Anzaldúa*, Debate Feminista, México, 1993, pp. 3-18.

MÁRQUEZ PADILLA, Paz Consuelo

"Algunos comentarios sobre el TLC y sus Acuerdos Paralelos" en *México en la Economía Internacional*, Comisión Nacional de Asuntos Internacionales, PRI, noviembre, México, 1993.

"William Clinton: Una estrategia partidista" en *Cuestiones Internacionales*, *Revista de Política Internacional y Extranjera*, Cambio XXI, Fundación Mexicana, A.C., año II, no. 2, marzo, México, 1993, pp. 24-33.

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela

"Hacia otra genealogía" en *Umbral XXI*, Dirección de Investigación y Posgrado, Universidad Iberoamericana, no. 13, otoño, México, 1993, pp. 8-15.

MERCADO CELIS, Alejandro

"Clinton, déficit, solidaridad e impuestos" en *Problemas del Desarrollo*, Instituto de Investigaciones Económicas/UNAM, vol. 24, abril-junio, México, 1993.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

"Aproximaciones a la lógica del *Welfare State* norteamericano" en *Temas al margen de la Agenda Bilateral México-Estados Unidos*, ENEP-Acatlán, México, 1993, pp. 9-16.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

¿Ganamos o perdimos en las negociaciones sobre energéticos? en *El Cotidiano*, Universidad Autónoma Metropolitana, no. 60, enero-febrero. México, 1994, pp.42-45.

"La plataforma demócrata y la política energética" en *Cuestiones Internacionales*. *Revista de Política Internacional Extranjera*, Cambio XXI, Fundación Mexicana, A.C., año II, no. 2, México, 1993.

"La industria petrolera mexicana y el TLC" en *Cuadernos de Posgrado*. Escuela Nacional de Estudios Profesionales Acatlán, no. 6, México, 1993.

"El proyecto económico de Clinton: posibles repercusiones para México y América Latina" en *Problemas del Desarrollo*, IIE/UNAM, vol. XXIV, no. 93, México, 1993.

VEREA CAMPOS, Mónica

"Migración laboral a Canadá" en *Observador Internacional*, Intelectiva, SC, vol. 1, no. 5, México, 1993, p. 43.

- "La frontera, línea de unión" en *Observador Internacional*, Intelectiva Mexicana, SC, vol. 1, no. 6, jul., México, 1993.
- "UNAM establishes CISAN Center for Research on North America" en *PROFMEX, The Consortium for Research on Mexico*, San Diego State University's Institute for Regional Studies of the Californias, no. 9, Otoño, San Diego, 1993
- "Los indocumentados en Los Angeles son un problema político electoral", en colaboración con Manuel García y Griego, en *Gaceta UNAM*, Dirección General de Publicaciones/UNAM, 11 de noviembre de 1993.

Técnicos Académicos

ÁLVAREZ PADILLA, Alfredo

- "Talentos que emigran" en *Observador Internacional*, Intelectiva Mexicana, S.C., no. 5, año 1, México, 1993, p. 44.
- "Disputa por talentos empresariales" en *Observador Internacional*, Intelectiva Mexicana, S.C., no. 11, año 1, México, 1993, pp. 30-33.
- "Los empresarios y la cultura en la relación México-Estados Unidos" en *CLIO*, Revista de la Escuela de Historia/Universidad Autónoma de Sinaloa, febrero-marzo, Culiacán, 1993.
- "Cultura de la calidad y nuevas tecnologías: el paradigma global de la empresa" en *Economía Informa*, Facultad de Economía/UNAM, no. 220, ago., México, 1993, pp. 39-41.

TORO GAYOL, María Isabel

- "María Félix en el arte" en *Foro para el desarrollo de la empresa*, Nacional Financiera, vol. I, no. 1, México, 1993, pp. 44-48.
- "Esplendores de treinta siglos" en *Foro para el desarrollo de la empresa*, Nacional Financiera, vol. I, no. 3, México, 1993, pp. 45-48.
- "Museo José Luis Cuevas" en *Foro para el desarrollo de la empresa*, Nacional Financiera, vol. I, no. 5, México, 1993, pp. 45-48.
- "El encanto de las sirenas" en *Foro para el desarrollo de la empresa*, Nacional Financiera, vol. I, no. 9, México, 1993, pp. 44-48.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

- "Propuesta de un modelo analítico de la Seguridad Nacional" en *Revis-ta de Relaciones Internacionales*, CRI/FCPyS/UNAM, no. 58, agosto, Mé-xico, 1993, pp. 55-62.
- "Análisis de Política Pública; el caso concreto de la Seguridad Nacional Israelí: en busca de un planteamiento modelístico" en colaboración con

Miriam Alfie Cohen, en *El Cotidiano*, UAM-Azcapotzalco, no. 57, México, 1993, pp. 94-106.

d. *Traducciones especializadas*

Investigadores

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Opalo" de Amy Lowell y "Primavera" de Edna St. Vincent Millay en *Más de dos siglos de poesía Norteamericana. Antología*, UNAM, Ed. bilingüe, vol. 1, México, 1993.

"Peggy Kamuf" en *Writing as a Woman*, UNAM, México,

"El arroyo de la gritona" ("*Woman Hollering Creek*") de Sandra Cisneros, UNAM, México, 1993.

Técnicos Académicos

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

The disappearing border de Clint E. Smith, México, 1993, 230 p.

e. *Reseñas*

Investigadores

JOYSMITH SMITH, Claire

"Edgar Allan Poe, Sherwood Anderson, Bernard Malamud" en *Anuario de Letras Modernas, Material de Lectura*, UNAM, vol. 4, México, 1993, pp. 247-252.

f. *Ensayos y/o capítulos de libros en prensa*

Investigadores

CASTRO REA, Julián

"Canadá: la federación más descentralizada del mundo" en *Gobiernos*, COLMEX-Secretaría de Gobernación, no. 2, México.

DRISCOLL KELLY, Barbara

"Migración a los Estados Unidos: Una visión desde México" en Ana Rosa Suárez y Víctor Arriaga. *Algo sobre el Segundo Encuentro de Lati-*

noamericanos dedicados al estudio de los Estados Unidos, Instituto Mora y CIDE, México.

"Comments regarding American Studies in Mexico" Centro Interdepartimentale di Studi Americani, ed. Auro-Americani, Università degli Studi di Torino, Italia.

'*Me voy pa' Pensilvania por no andar en la vagancia*': *Mexican Railroad Workers in the United States During World War II*, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Col. Regiones, México, 323 p.
La frontera and Its People: The Early Development of Border and Mexican American Studies. Interviews with Dr. Charles Loomis, Dr. Julián Samora and Dr. Gilbert Cárdenas, The Julián Samora Research Institute, Michigan State University, Lansing, Michigan, 86 p.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"The new role of Maquiladoras in the development of Mexico" en *International Journal of Contemporary Sociology*, 15 p.

"El nuevo papel de las Maquiladoras en el desarrollo de México" en *OMNIA*, Revista de la Coordinación General de Estudios de Posgrado, UNAM.

LÓPEZ ORTIZ, Heriberto

"El mercado estadounidense y la intervención gubernamental. Enseñanzas para México" Universidad Autónoma de Chapingo.

MERCADO CELIS, Alejandro

"La inconstante geografía del capital. California, the golden problem" en *Economía Informa*, Fac. de Economía/UNAM, México, 25 p.

PÉREZ ESPINOSA, César

"La importancia del poder legislativo en los procesos de independencia de Estados Unidos y México" en *Revista del Posgrado de Acatlán*, ENEP Acatlán/UNAM, México.

RIVERA FLORES, Antonio

"Educación y recursos humanos: dos filosofías y una opción" en *Memorias del VII Simposio ANUIES-PROFMEX "Los retos de la integración económica"*, México.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

"El papel de México en la seguridad energética de EUA de los setenta a los noventa" en *La planeación energética en México*, Juan Jardon, coord.,

Facultad de Economía/UNAM, División de Estudios de Posgrado,
Área de Economía y Energía, México.

"La seguridad energética estadounidense de los setenta a los noventa"
en *Foro Internacional*, El Colegio de México, vol. XXXIII, no. 3, dic., Mé-
xico.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

"Sólo socio, no consorte: el TLC, Estados Unidos y México-Canadá"
en *El Cotidiano*, UAM-Azcapotzalco, no. 60, México.

VEREA CAMPOS, Mónica

"El debate actual sobre la inmigración en California" en *Migración
labo-ral mexicana a Estados Unidos; una perspectiva bilateral desde
México*, Secretaría de Relaciones Exteriores, México.

VII. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

1. INVESTIGACIÓN - DOCENCIA

a. *Docencia en la UNAM*

Investigadores

DRISCOLL KELLY,
Bárbara Licenciatura,
Semestral

"Relaciones México-Estados Unidos",
Facultad de Ciencias Políticas y Sociales,
Profesora de Asignatura.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica
Licenciatura, Anual

"Historia de los Estados Unidos", I y II,
Facultad de Filosofía y Letras, Profesora
de Asignatura "A", Interina.

GÓMEZ ARNAU, Remedios
Licenciatura, Semestral

"Relaciones México-Estados Unidos",
Sistema de Universidad Abierta,
Facultad de Ciencias Políticas y Sociales,
Profesora de Asignatura.

JOYSMITH SMITH, Claire
Anne Licenciatura, Anual

"Historia Literaria VII", (norteamericana)
I y II, Letras Modernas (Inglesas),
Facultad de Filosofía y Letras, Profesora
de Asignatura "C".

Licenciatura, Semestral

Seminario de Literatura Norteamericana,
"Cuento de mujeres escritoras chicanas",
Letras Modernas (Inglesas), Facultad de
Filosofía y Letras, Profesora de Asigna-
tura "C".

Licenciatura, Semestral

Seminario de Literatura Norteamericana,
"Poesía de mujeres escritoras chicanas",
Letras Modernas (Inglesas), Facultad de

	Filosofía y Letras, Profesora de Asignatura "C".
MERCADO CELIS, Alejandro Maestría, Semestral	"Estudios fronterizos", ENEP-Acatlán, Profesor Asociado "C".
NÚÑEZ GARCÍA, Silvia Licenciatura, Semestral	"Estados Unidos, Sociedad y Estado", SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Profesora de Asignatura "A".
PÉREZ ESPINOSA, César Licenciatura, Semestral	"Estados Unidos, Sociedad y Gobierno", SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Profesor de Asignatura "A".
Maestría, Semestral	"Gobierno de Estados Unidos", ENEP-Acatlán. Profesor Asociado "A"
RIVERA FLORES, Antonio Licenciatura, Anual	"Teoría Sociológica" II y III, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Profesor Interino.
Licenciatura, Anual	"Taller de Investigación Sociológica" III y IV. Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Profesor Interino.
Maestría, Semestral	"Metodología Avanzada de la Investi- gación en Ciencias Sociales, ENEP- Acatlán, Profesor de Asignatura "A".
VARGAS SUÁREZ, Rosío Licenciatura, Semestral	"Relaciones México-Estados Unidos", SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Profesora de Asignatura "A".
VEREA CAMPOS, Mónica Maestría, Semestral	Seminario de Tesis, ENEP Acatlán, In- vestigador Profesor

Técnicos Académicos

CÁRDENAS CARACHEO,
G. Licenciatura, Semestral

"Economía I", ENEP-Aragón, Profesora
de Asignatura.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena
Maestría, Semestral

"Política Exterior de Estados Unidos",
ENEP- Acatlán, Profesora de Asignatura.

b. *Docencia fuera de la UNAM*

Investigadores

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia
Especialización

Evaluación estratégica de la situación
mundial: campo social E.U.A., XII
promoción del Curso de Mando
Superior y Seguridad Nacional de la
Armada de México, Secretaría de Marina,
Profesora Invitada.

Técnicos académicos

CASTILLO CHAVIRA,
Roberto Nivel Medio Superior

Cursos de Inglés como segunda lengua,
niveles básico e intermedio,
Instituto Alpha.

2. APOYO EN EL PROCESO DE TITULACIÓN

a. *Dirección de Tesis*

DRISCOLL KELLY,
Bárbara Maestría

"Participación política de mujeres

- inmigrantes mexicanas en El Paso, Texas", Autora: Leticia Calderón Chelius, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.
- Doctorado "Competitividad empresarial y movilidad de talentos en América del Norte". Autor: Alfredo Álvarez Padilla, Facultad de Economía, UNAM.
- JOYSMITH SMITH, Claire
Anne Licenciatura "La sobremarginalidad de la mujer chicana: modelos femeninos en algunos cuentos de Sandra Cisneros". Autora: Patricia Noble Lugo, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Licenciatura "El mito de la mujer en 'Flowering Judas de Katherine Anne Porter". Autora: Gloria Orozco, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Licenciatura "El tema del hijo y la madre en los cuentos de Flannery O'Connor". Autor: Sebastián Patiño Calderón, Facultad de Filosofía y Letras. UNAM
- Licenciatura "Ritos iniciáticos en la novela 'The Bell jar' de Sylvia Plath". Autora: Pilar Ortega, Facultad de Filosofía y Letras. UNAM.
- Licenciatura "Motivos en 'The ballad of the sad cafe' de Carson McCullers". Autora: Laura Guzmán Salas, Facultad de Filosofía y Letras. UNAM.
- Licenciatura "Dos interpretaciones de 'The Awaken-ing' de Kate Chopin". Autora: Ma. de la Paz Adelia Peña Clavel. Facultad de Filosofía y Letras UNAM.

- Licenciatura "La cuentística chicana de Helena María Viramontes". Autora: Irene Fanoglio, Facultad de Filosofía y Letras UNAM.
- Licenciatura "Elementos narrativos chicanos en 'The moths' de Helena María Viramontes. Autora: Ester Matus. Facultad de Filosofía y Letras UNAM.
- Licenciatura "Elementos femeninos afroamericanos en la novela de Alice Walker 'Possessing the secret of joy'. Autora: Ma. de Lourdes González Prieto, Facultad de Filosofía y Letras UNAM.
- Licenciatura "Las relaciones de amor y desamor en los cuentos de Anne Beattie". Autora: Evelia Trillo Gutiérrez. Facultad de Filosofía y Letras UNAM.
- Licenciatura "Stream-of-consciousness en la sección de Benjy en 'The sound and the fury' de William Faulkner". Autora: Ileana Núñez del Toro. Facultad de Filosofía y Letras UNAM.
- RIVERA FLORES, Antonio
Licenciatura "Análisis de los convenios de intercambio México-USA para la formación de académicos en Ciencias Sociales". Autor: Ullises Allier Nieto, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales UNAM.
- VARGAS SUÁREZ, Rosío
Licenciatura "La nueva Guerra Fría", Autor: José Erik Ortega Rayón, SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales UNAM.
- VEREA CAMPOS, Mónica
Maestría "Haciendo patria: el regreso de los trabajadores mexicanos de Estados Unidos". Autor: Fernando Saúl Alanís Enciso, ENEP-Acatlán UNAM.

b. *Jurados en exámenes profesionales y de grado*

- | | |
|---|--|
| DRISCOLL KELLY, Bárbara | "Participación política de Maestría mujeres inmigrantes mexicanas en El Paso, Texas", Autora: Leticia Calderón Chelius, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM. |
| JOYSMITH SMITH, Claire
Anne Licenciatura | "Fantasía y conocimiento. Elementos gnósticos en la narrativa de H. P. Lovecraft". Autor: Arturo Aparicio Vázquez, Facultad de Filosofía y Letras UNAM. |
| RIVERA FLORES,
Antonio Licenciatura | "La Comisión Nacional de Maestros Coordinadores de Telesecundaria. Una Experiencia sindical". Autor: Alejo Sócrates Pérez, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales UNAM. |
| VARGAS SUÁREZ,
Rosío Maestría | "Elementos acerca de la integración comercial entre México y Estados Unidos". Autor: Alberto Carral Dávila, Facultad de Economía UNAM. |
| Maestría | "Las relaciones laborales y sus conflictos en la industria maquiladora de exportación. El caso del municipio de Reynosa, Tamps.". Autor: Jaime R. Espinola Reyna, ENEP-Acatlán UNAM. |
| VEREA CAMPOS, Mónica
Maestría | "Haciendo patria: el regreso de los trabajadores mexicanos de Estados Unidos". Autor: Fernando Saúl Alanís Enciso, ENEP-Acatlán UNAM. |
| Maestría | "En busca del sueño americano. Participación política de mujeres inmigrantes mexicanas en El Paso, Texas." Autora: Leticia Calderón Chelius, ENEP-Acatlán UNAM. |

3. CURSOS Y DIPLOMADOS ORGANIZADOS POR EL CISAN

a. *Cursos sobre Estados Unidos*

4. **Diplomado en "El Derecho de los Estados Unidos de América"**, organizado por la División de Educación Continua de la Facultad de Derecho y el Centro de Investigaciones sobre Estados Unidos de América en donde participaron como maestros destacados especialistas tanto norteamericanos como mexicano. La organización estuvo a cargo del maestro Eduardo Ramírez. Este Diplomado estuvo compuesto por tres módulos que comprendieron 160 horas y se realizó del 15 de enero al 3 de julio de 1993. Se contó con una asistencia de 50 alumnos.

El objetivo de este curso fue proporcionar a los participantes un panorama del sistema legal que priva en los Estados Unidos de América, ubicándolo dentro de la evolución de los sistemas jurídicos vigentes y analizando sus elementos esenciales, sus categorías y principios fundamentales.

Eduardo Ramírez García
(Coordinador)

MÓDULO I. Ubicación del Derecho de los Estados Unidos de América en la evolución del *Common Law* (8 hrs.)

Alexander Hoagland, Law Firm, New York, y Sara Bialostosky, Facultad de Derecho, UNAM.

"Sistema del *Common Law*", Enero 15 y 16

MÓDULO II. Elementos esenciales del Sistema Jurídico de los Estados Unidos de América (48 hrs.)

Manuel González Oropeza, Facultad de Derecho, UNAM, y Eduardo Ramírez, CISAN, UNAM

"Constitucionalismo y el Poder Judicial". Enero 22, 23, y marzo 5 y 6 .

Eduardo Ramírez García, CISAN, UNAM.

"Poder Ejecutivo y Congreso". Enero 29 y 30.

James F. Smith, School of Law, University of California

"Codificación y el Sistema de Precedentes". Febrero 5 y 6

"El Procedimiento Penal". Febrero 12 y 13

Sergio García Rodríguez, University of California.

"El Procedimiento Civil". Febrero 19 y 29.

MÓDULO III. Las Ramas del Derecho (112 Hrs.)

Robert E. Berry, Portland, Oregon. Law Firm

"Responsabilidades por actos ilícitos (*torts*)". Febrero 26 y 27.

Dale Beck Furnish. Molloy, Jones & Donahue, P.C. Phoenix, Arizona

"Contratos". Marzo 12 y

13. "Quiebras". Marzo 19 y

20

Eduardo Ramírez García, CISAN, UNAM. "Leyes
Antimonopolios". Julio 2 y 3.

Sergio García Rodríguez, San Francisco, Ca. Law Firm

"Sociedades Mercantiles". Junio 25 y 26.

Boris Kozolchyk, University of Tucson, Arizona

"Derecho Comercial". Mayo 21 y 22

Eduardo Ramírez García, CISAN, UNAM.

"Comercio Exterior". Abril 16, 17, 23 y 24

Catherine Harris, University of California

"Derecho del Trabajo". Mayo 7 y 8.

Stephen Zamora, University of Houston Law Center

"Derecho Financiero". Mayo 14 y 15.

Blanca Estela Zarazúa, University of California

"Derecho Impositivo". Mayo 21 y 22.

Manuel Becerra, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM

"Propiedad Intelectual". Mayo 28 y 29.

Adolfo Jiménez Peña, UNAM

"Derecho de Protección del Medio Ambiente". Junio 4 y 5.

James F. Smith, University of California.
"Derecho Migratorio". Junio 11 y 12.

ii. Diplomado en "Estudios México-Estados Unidos-Canadá" Centro de Investigaciones sobre América del Norte y la LV Legislatura de la H. Cámara de Diputados, a través del Instituto de Investigaciones Legislativas, de octubre de 1993 a febrero de este año.

Coordinadoras: Mónica Vereá Campos y Silvia Núñez García

Tutores:

Mónica Vereá Campos
"Migración México-Estados Unidos", octubre 6.

Rosío Vargas Suárez
"Energía y Medio Ambiente en la relación
México-Estados Unidos", octubre 13.

Mónica Gambrill Ruppert
"Industria Maquiladora en la relación
México-Estados Unidos", octubre 20.

César Pérez Espinosa
"El Congreso de los Estados Unidos", noviembre 3.

Bárbara Driscoll Kelly
"Minorías en los Estados Unidos", noviembre 10.

Elizabeth Gutiérrez Romero
"Sistema Económico de los Estados Unidos: el caso del acero",
no-viembre 17.

Eduardo Ramírez García
"Sistema jurídico de los Estados Unidos", noviembre 24.

Silvia Núñez García
"Dilemas actuales de la sociedad de los Estados Unidos", enero 12.

Remedios Gómez Arnau
"Política Exterior de los Estados Unidos", enero 19.

Julián Castro Rea

"Canadá en la relación bilateral México-Estados Unidos
y el Tratado de Libre Comercio", febrero 9.

**iii. Curso Propedéutico de la Maestría en Estudios México-Estados
Unidos de la ENEP Acatlán**

Rosío Vargas Suárez
(Coordinadora)

Julio-Septiembre, 1993

Julio 26

Vargas Suárez, Rosío

"Panorama de los flujos energéticos México-Estados Unidos-
Canadá"

Julio 27

Mercado Celis, Alejandro

"Cambios económicos y políticos regionales en Estados Unidos y su
impacto en México"

Agosto 3

López Ortiz, Heriberto

"Relaciones agrícolas México-Estados Unidos"

Agosto 10

Álvarez Padilla, Alfredo

"Aspectos macro de las relaciones México-Estados Unidos y Canadá"

Agosto 17

Ruiz Peralta, Victoria

"Estudio del Tratado de Libre Comercio en cuestiones de agroindustria
anivel doctoral"

Agosto 24

Gómez Arnau, Remedios

"Protección diplomática y consular de mexicanos en Estados Unidos"

Agosto 31

Verea Campos, Mónica

"Cuestiones migratorias. Historia de los procesos, cuestiones socioeco-nómicas. La migración para la relación bilateral"

Septiembre 7

Gutiérrez Romero, Elizabeth

"Industria siderúrgica norteamericana"

Septiembre 7

Pérez Espinosa, César

"Sistema político norteamericano (Congreso)"

Septiembre 14

Joysmith Smith, Claire

"Multiculturalismo en Estados Unidos"

b. *Cursos de Cómputo*

El CISAN ha tratado también de fortalecer el conocimiento de paquetes de cómputo indispensables para el apoyo técnico a la investigación del Centro. En estos cursos han participado tanto personal académico como administrativo.

Durante este año se impartieron cuatro cursos:

Tres cursos de *Microsoft Word V 2.0*, para *Windows*, de 20 hrs, cada uno, durante tres semanas entre el 4 y el 22 de octubre, y otro curso del paquete *Excell V 4.0*, también para *Windows*, del 10 al 15 de diciembre.

4. BECARIOS

A efecto de lograr un estrecho vínculo entre las actividades de investigación-docencia y promover la formación de recursos humanos especializados en las temáticas de interés del CISAN, el compromiso de apoyo a los académicos y estudiantes por medio de becas obtuvo resultados relevantes, en tanto que tres miembros del personal académico obtuvieron becas totales para la realización de estudios de Doctorado en el extranjero, ellos son:

Alejandro Mercado Celis

"Sistemas de Producción Binacional en la Frontera México-Estados Unidos"

University of California, Los Angeles, E.U.A.

Victoria Ruiz Peralta

"El impacto del TLC en la agroindustria en México" Universidad de Toulouse, Francia.

Silvia E. Vélez Quero

"Propuesta de un modelo analítico de la Seguridad Nacional: Análisis de sus limitaciones y posibilidades en un contexto global" University of Southern California, E.U.A.

5. SERVICIO SOCIAL

Integrantes:

Ulises R. Allier Nieto	22 de febrero al 31 de agosto
Ma. Guadalupe Damián G.	24 de mayo al 24 de noviembre
Lucía C. García Avila	26 de abril al 26 de octubre
Ma. Cristina García Pozo	23 de noviembre 92 al 23 de mayo 93
Alicia M. Herrera H.	15 de julio de 93 al 15 de enero 94
Brenda Lameda-Díaz O.	11 de enero al 11 de julio
Rosa Ma. Ortiz de la R.	24 de mayo al 24 de noviembre
Laura A. Rábago Ramírez	26 de agosto al 26 de febrero
Olegario Rojas Bolaños Luz	8 de marzo al 3 de octubre
Ma. Romero Juárez Ma.	11 de octubre 93 al 25 de marzo 94
Lazarena Ruíz H.	28 de septiembre 93 al 28 de marzo 94
Ma. Guadalupe Torres Ch.	23 de abril al 23 de octubre

VIII. ACTIVIDADES ACADÉMICAS

1. ORGANIZADAS POR EL CISAN

a. *Seminarios Internacionales*

i. Seminario Internacional "Los primeros 100 días de la Administración Clinton" . Realizado los días 3 y 4 de junio de 1993 en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades de Ciudad Universitaria.

Inauguración: Embajador Andrés Rosental, Subsecretario "A", Secretaría de Relaciones Exteriores y Mario Melgar Adalid, Coordinador de Humanidades, UNAM.

Presentación: Mónica Vereá Campos, Directora CISAN.

Política Interna

Moderadora: Silvia Núñez García, CISAN/UNAM

Paz Consuelo Márquez Padilla, CISAN/UNAM

"De promesas de campaña a política de gobierno"

José Hinojosa, Panamerican University, Edimburg, Texas.

"Análisis del gabinete de Clinton" César Pérez Espinosa, CISAN/UNAM

"Perfil del nuevo 103 Congreso" Rafael Fernández de Castro, ITAM

"Clinton y el Congreso Norteamericano"

Adolfo Aguilar Zinser, CISAN/UNAM

"La nueva correlación de fuerzas: partidos y sector social"

Alejandro Mercado Celis, CISAN/UNAM

"El sector defensa en la política de Bill Clinton"

Política Exterior

Moderador: Arturo Borja, Instituto de Estudios de Estados Unidos,

CIDE Robert Pastor, The Carter Center, Emory University, Atlanta

- "La relación Estados Unidos-México" Remedios Gómez Arnau, CISAN/UNAM
 "Política Exterior estadounidense hacia América Latina"
 Debra Evenson, De Paul University, Chicago
 "Prospects for changes in the United States policy towards Cuba" Robert J. Lieber, Georgetown University, Washington, D.C.
 "The Clinton Administration and the Middle East"
 Robert J. Myers, Carnegie Council on Ethics and International Affairs, New York
 "Ethical Dilemmas of U.S. Policy: Clinton's Words *vs* Deeds"

Política Socio-económica

Moderadora: Ana Rosa Suárez, Instituto José María Luis Mora

- Robert D. Manning, The American University, Washington, D.C.
 "The Post-industrial crisis of urban american: Clintonomics and the politics of multiculturalism"
 Milton Morris, Joint Center for Political and Economic Studies, Washington D.C.
 "The Clinton Administration: 100 days and fading fast"
 Nancy de los Santos, Los Angeles, California
 "Chicanos y medios de comunicación"
 Michael Krasner, Department of Political Science, Queen's College, New York
 "The Clinton health care initiative"

Política Económica

Moderadora: Mónica Gambrill, CISAN/UNAM

- Rosa Cusminsky, CISAN/UNAM
 "La política industrial de Clinton" Elizabeth Gutiérrez, CISAN/UNAM
 "El caso del acero"
 Calvin Winslow, Harrington Center, New York
 "The labor policy of the Clinton Administration"
 Barry M. Hager, Hager Associates, Washington D.C.
 "The Economic and political problems confronting the Administration on international trade and foreign assistance initiatives"

Michael Storper, School of Architecture and Urban Planning/UCLA
 "A new economic regionalism? The emerging politics of industry and
 technology development"

Integración Económica

Moderador: Antonio Gutiérrez, Facultad de Economía, UNAM

John Audley, Program for Trade and Environment, Washington, D.C.

"Environmental interests in the formation of trade"

Alfredo Hualde, El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana, B.C.

"El TLC y los acuerdos sobre regulación laboral"

Eduardo Ramírez, CISAN/UNAM

"Respuesta a prácticas desleales en el comercio entre Estados Unidos
 y México"

Robert M. Dunn Jr., The George Washington University, Washington, D.C.

"NAFTA: Winners and losers within the United States" Raúl Hinojosa,
 School of Architecture and Urban Planning,

UCLA, Los Angeles

"US economic policy and NAFTA"

Bárbara Driscoll Kelly, CISAN/UNAM

"Reflexiones sobre los primeros 100 días de Clinton"

ii. Seminario Internacional "California: problemas económicos, políticos y sociales" Coordinado por la Dra. Rosa Cusminsky, bajo el patrocinio de la Hewlett Foundation y de la Dirección General de Asuntos del Personal Académico, UNAM; realizado los días 25 y 26 de octubre de 1993 en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades, Ciudad Universitaria.

Ina ~~Coordinación de la Dra. Margarita de la~~ UNAM

Presentación: Mónica Vereá Campos, CISAN/UNAM

Rosa Cusminsky, CISAN/UNAM

Primera sesión

Moderador: R.C. Schrader, Oficina del Estado de California en

México Andrés Jiménez, California Policy Seminar

"Wealth, inequality, and economic crisis: California's political challenge"

Alex Saragoza, CEPE/UNAM

"La población de origen mexicano y el Partido Demócrata en California"

Lenny Siegel, Pacific Studies Center

"New technologies and the polarisation of the California workforce"

Segunda sesión

Moderador: Alejandro Morales, Secretaría de Relaciones Exteriores

Manuel García y Griego, University of California , Irvine y Mónica Vereá Campos, CISAN/UNAM

"El nuevo debate de la política migratoria en California"

James Wilkie, Profmex, UCLA y Paul Ganster, San Diego State University

"California popular attitudes and vacillating government policy responses towards Mexico issues and NAFTA"

Tercera sesión

Moderadora: Remedios Gómez Arnau, CISAN/UNAM

Phillip J. Romero, Oficina de Planeación e Investigación del Gobierno de California

"Preparing the California economy for the 21st century. Government's opportunities and limits"

Allen J. Scott, The Lewis Center for Regional Policy Studies, UCLA

"An industrial policy for Southern California: building an advanced transportation equipment industry"

John Rozsa, California Energy Commission

"Energy and transportation in California"

Cuarta sesión

Moderadora: Rosa Cusminsky, CISAN/UNAM

James Gerber, San Diego State University

"The concentration of low value added manufacturing in San Diego"

Silvia Núñez, CISAN/UNAM

"Dilemas actuales de la sociedad californiana"
 Richard A. Walker, University of California, Berkeley
 "California rages against the coming night"

iii. Seminario Internacional "Elecciones en Canadá: cambio y continuidad" Coordinado por el Dr. Julián Castro, bajo el patrocinio de la Hewlett Foundation y de la Embajada de Canadá en México; realizado el 12 de noviembre de 1993 en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades, Ciudad Universitaria.

Inauguración: Mónica Vereá Campos, Directora CISAN/UNAM

Presentación: Julián Castro Rea, CISAN/UNAM

Primera sesión

Moderadora: Verónica Vázquez García, CISAN/UNAM

Alan C. Cairns, The University of British Columbia

"An election to be remembered: Canadá 1993" Chantal Hébert, La Presse,
 Corresponsal en Ottawa

"The Quebec's voting behaviour: the rise of the nationalist option"

Kenneth McRoberts, The Robarts Centre for Canadian Studies, York University

"A historical election: the Canadian Government and Parliament after 1993"

James Rochlin, Okanagan University College

"Canadá in Inter-American affairs: A non issue in the campaign"

Segunda sesión

Moderador: Julián Castro Rea, CISAN/UNAM

Robert J. Jackson, Carleton University

"The canadian general election of 1993: campaign, issues, outcome and analysis"

Hugh Winsor, The Globe and Mail, Corresponsal en Ottawa

"The canadian general election 1993; contradictions amid conventionality"

Stéphane Dion, Université de Montréal

"La sécession du Québec: evaluation des probabilités après les élections fédérales du 25 octobre, 1993"

b. Seminarios Internacionales en colaboración con otras instituciones

En colaboración con otras instituciones, específicamente con la Facultad de Filosofía y Letras se llevo al cabo:

i. "Coloquio sobre literatura escrita por mujeres chicanas" Coordinado por la Mtra. Claire Joysmith y el Seminario Interdisciplinario de Escritura Femenina (SIEF) de la Facultad de Filosofía y Letras, UNAM; llevado al cabo los días 24 y 25 de junio de 1993 en la Facultad de Filosofía y Letras, Salón 009, Cd. Universitaria.

*La escritora chicana en perspectiva: historia,
bilingüismo y biculturalismo*

Moderadora: Bárbara Driscoll Kelly, CISAN/UNAM

Mary Helen Ponce, University of California, Santa Bárbara

"Historia literaria chicana: 1848-1992"

Lucha Corpi, escritora chicana

"Contracorrientes: perspectivas de la escritora chicana que escribe en español e inglés"

Helena María Viramontes, escritora chicana

"La ofrenda: what a chicana writer has to offer"

*Perspectivas de la escritura chicana.
Crítica, diferencias y puentes*

Moderadora: Marisa Belasteguigoitia, FFyL/SIEF/UNAM

Norma Alarcón, University of California, Berkeley

"El impacto cultural de la crítica chicana en los Estados Unidos"

Ana Castillo, escritora chicana

"Un tapiz: The poetics of concientización"

Elena Poniatowska, escritora

"Escritoras mexicanas y chicanas en perspectiva"

Aralia López, PIEiM/El Colegio de México

"Escritoras mexicanas y chicanas: tradición e innovación"

*Escritoras chicanas: recreaciones,
remiendos y reconstrucciones*

Socorro Tabuenca, El Colegio de la Frontera Norte

"Teoría y práctica en varios trabajos de Gloria Anzaldúa"

Margarita Tapia, Universidad Autónoma del Estado de México

"Remendar...dar vida". Un relato de Mary Helen Ponce"

Claire Joysmith, CISAN/UNAM

"Desplazamiento y (re)construcción en 'Eyes of Zapata' de Sandra Cisneros"

*Escritoras chicanas:
fronteras, encuentros y
desencuentros*

Norma Cantú, Laredo State University

"Desde el otro lado:La frontera en la obra de dos escritoras fronterizas-

Margarita Canseco y Roberta Fernández"

Cynthia Steele, Seattle University, Washington

"Encuentros y desencuentros culturales en 'The Mixquiahuala Letters' de Ana Castillo"

Enid Alvarez, FFyL/UNAM

"Una lectura de 'So far from god' de Ana Castillo"

Tomando la palabra: Escritoras chicanas leen de su obra
Lecturas

Moderadora: Mónica Gambrell, CISAN/UNAM

Norma Cantú, Ana Castillo, Sandra Cisneros, Lucha Corpi, Mary Helen Ponce y Helena María Viramontes

*Escritoras mexicanas y chicanas.
Fronteras culturales genéricas*
Conversaciones

Moderadora: Aralia López, PIEM/El Colegio de México

Escritoras chicanas: Norma Cantú, Ana Castillo, Sandra Cisneros, Lucha Cor-pi, Mary Helen Ponce, Helena María Viramontes.

Escritoras mexicanas: Margo Glanz, Ethel Krauze, Guadalupe Loaeza, Ange-les Mastretta, Aline Petterson, Helena Poniatowska, María Luis Puga.

c. *Apoyo a otras instituciones para la organización de actividades académicas internacionales*

i. **Encuentro Chicano México 1993, Homenaje a César Chávez.** Con la colaboración del CISAN este Encuentro fue organizado por la Organización Chicanos 90, A.C. así mismo colaboraron el Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE), la Coordinación de Difusión Cultural de la UNAM y el Instituto Nacional de Antropología e Historia. Se llevó al cabo los días 25 a 27 de agosto de 1993, en el Auditorio "José Vasconcelos" de CEPE, en Ciudad Universitaria.

ii. **XVII Coloquio Internacional de Historia del Arte. "Arte, Historia e Identidad en América. Visiones Comparativas"**

Organizado por el Instituto de Investigaciones Estéticas/UNAM, en colaboración con el Comité Internacional d'Histoire de l'Art y el Comité Me-xicano de Historia del Arte. Se realizó del 22 al 27 de septiembre de 1993, en el Museo "Pedro Coronel", de la ciudad de Zacatecas, México. El CISAN brindó apoyo financiero para la celebración de dicha reunión académica.

d. *Conferencias*

Martin Walker

"Relaciones grupales en el contexto del Tratado de Libre Comercio",
25 de febrero de 1993.

Michael K. Hawes

"La relación Canadá-Estados Unidos en el marco de la
Administración Clinton", 19 de marzo de 1993

Andrés Rosental, Subsecretario "A" de Relaciones Exteriores.

"El estado que guarda la relación de nuestro país con Estados Unidos
y Canadá", 31 de marzo de 1993

Gregory Kealy, Universidad de Newfoundland

"Movimiento obrero en Canadá", 21 de abril de 1993

Eileen Eagan, Becaria Fulbright-García Robles

"Mujeres radicales y movimientos sociales", 7 de mayo de 1993

Leo Panitch, Jefe del Departamento de Ciencia Política de la
Universidad York, Toronto, Canadá

"What's Left for the Canadian Left?", 9 de diciembre de 1993.

e. *Seminarios internos*

ÁREA MÉXICO-ESTADOS UNIDOS

ELIZABETH GUTIÉRREZ ROMERO

"Condicionantes de la Competitividad Internacional: El caso de la Industria Siderúrgica Norteamericana", 29 de enero de 1993.

HERIBERTO LÓPEZ ORTIZ

"La Agricultura de Estados Unidos y sus posibles tendencias en el marco de la economía mundial", 19 de mayo de 1993

MÓNICA GAMBRILL RUPPERT

"La industria maquiladora en México", 16 de junio de 1993.

ÁREA ESTADOS UNIDOS

BÁRBARA DRISCOLL KELLY

"Las minorías y mujeres en los Estados Unidos: Un proyecto de investigación y difusión", 17 de febrero de 1993.

CÉSAR PÉREZ ESPINOSA

"El liderazgo formal e informal en el Congreso Estadounidense en relación con la ratificación del TLC", 17 de marzo de 1993.

ADOLFO AGUILAR ZÍNSER

"Estados Unidos, Sociedad y Política: Una perspectiva Latinoamericana", 31 de marzo de 1993

ANTONIO RIVERA FLORES

"La Educación Superior en Estados Unidos", 23 de septiembre de 1993.

ÁREA CANADÁ

VERÓNICA VÁZQUEZ GARCÍA

"Movimientos Sociales en Canadá", 8 de diciembre de 1993.

GRACIELA MARTÍNEZ-ZALCE

"Canadá: Dos herencias en busca de una identidad", 13 de diciembre de 1993.

f. Presentación de libros

El día 24 de junio, se presentó al público la obra *Pintura Chicana como cultura de protesta* de la Mtra. Sylvia Gorodesky M., editado por el CISAN. Contamos con la asistencia de Felipe Ehrenberg, Consuelo F. Norte y Reyna Cortés como comentaristas del acto que se realizó en la Facultad de Filosofía y Letras.

2. ACTIVIDADES ACADÉMICAS NACIONALES REALIZADAS EN COLABORACIÓN CON OTRAS INSTITUCIONES

i. Panel: "México-Canadá-Estados Unidos: Hacia una trayectoria conjunta", correspondiente al VII Congreso Nacional de la Asociación Mexicana de Estudios Internacionales, Acapulco, Guerrero, 26 de marzo de 1993.

Moderadora: Silvia Núñez García

Ponentes:

Bárbara Driscoll Kelly

"Migración hacia una perspectiva a futuro"

Remedios Gómez Arnau

"Las políticas exteriores de México, Estados Unidos y Canadá en la nueva coyuntura internacional"

Ma. Teresa Gutiérrez Haces

"La relación México-Canadá a través del debate sobre Libre Comercio"

Eduardo Ramírez García

"Solución de controversias por prácticas desleales de comercio exterior México-Canadá-Estados Unidos de América"

Rosío Vargas Suárez

"El papel de México dentro de la seguridad energética de los Estados Unidos"

ii. Diplomado "Estados Unidos y Canadá Hoy: Retos y Perspectivas" organizado por Petróleos Mexicanos y la Coordinación del Sistema de Universidad Abierta de la UNAM, septiembre-octubre, 1993.

Conferencistas:

César Pérez Espinosa

"Función y Estructura del Congreso de Estados Unidos", septiembre 22.

Silvia Núñez García

"Dilemas contemporáneos de la Sociedad Norteamericana", septiembre 29.

Julián Castro Rea

"Historia Política y Sociedad en Canadá", octubre 20.

"Política Exterior Canadiense y la relación con México", octubre 27.

3. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL EN ACTIVIDADES ACADÉMICAS

a. *ponentes, conferencistas o comentaristas*

Investigadores

CASTRO REA, Julián

"Le Québec et le Mexique dans le contexte du libre-change", Escuela de Ciencias Administrativas, "Proyecto México" de la Universidad de Québec, Montreal, mayo, 1993.

"The Political Perspectives of Mexico-Canada Relations", Proyecto "Global Vision" a solicitud de la Embajada de Canadá en México, julio, 1993.

"México-Estados Unidos-Canadá", participación en Mesa Redonda, CI-SAN, 1993.

"Les trois défis du Mexique: la démocratisation, la libéralisation, la continentalisation", Comentarista, Universidad de Montreal, Montreal, Canadá, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

DRISCOLL KELLY, Bárbara

"Migración mexicana: un análisis de la literatura publicada en México" Ponente, Encuentro Chicano, Centro de Enseñanza para Extranjeros, UNAM, México, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

"Toward Integration: The reshaping of North American economic and political relations". Organizadora de esta sesión en el Congreso de la Latin American Studies Association, State University of New York at Albany, Atlanta, Georgia, 1993.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"The new role of *Maquiladoras* in the development of Mexico". Ponente, American Sociological Association, 88th Annual Meeting, Miami, EUA, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

"La migración México-Estados Unidos y el TLC". Ponente, Encuentro Chicano, Centro de Enseñanza para Extranjeros, UNAM, México, 1993.

"The United States and its new agenda for the Western hemisphere". Ponente, American Sociological Association, 88th Annual Meeting, Miami, EUA, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Escritura y silencio: apuntes sobre la cotidianidad femenina chicana como poética". Ponente, Encuentro Chicano 1993, Centro de Enseñanza para Extranjeros, UNAM, México, 1993.

"(Re)construyendo los silencios de la historia '*Eyes of Zapata*' de Sandra Cisneros". Ponente, Re-Defining Chicana and Chicano Studies, The National Association for Chicano Studies, San José, California, EUA, 1993.

"Crossing borders: moving toward a midwestern Latina consciousness". Relatora, Mujeres Activas en Letras y Cambio Social (MALCS), University of Illinois, Chicago, EUA, 1993.

LÓPEZ ORTIZ, Heriberto

"El mercado estadounidense del trigo y la intervención gubernamental. Enseñanzas para México". Ponente, Seminario Nacional sobre Alternativas para la economía mexicana, Módulo XV: Sector agropecuario, forestal y pesquero. Situación y desarrollo en un modelo alternativo, CIESTAAM y Departamento de Sociología Rural de la Universidad Autónoma de Chapingo, Chapingo, México, 1993.

MERCADO CELIS, Alejandro

"Inversión japonesa en el noroeste mexicano". Ponente, Coloquio Internacional 'El noroeste de México, Topolobampo y la Cuenca del Pacífico, Universidad de Sinaloa, Comisión de Seguimiento de la Cuenca del Pacífico, Los Mochis, Sinaloa, México, 1993.

PÉREZ ESPINOSA, César

"Una comparación entre el sistema político de México y el sistema de EEUU: el papel de los congresistas en las relaciones exteriores". Conferencista, Centro de Enseñanza para Extranjeros, UNAM, México, 1993.

"Los nuevos legisladores hispanos en el Congreso de Estados Unidos: nuevas políticas o viejas políticas". Ponente, Encuentro Chicano 1993, Centro de Enseñanza para Extranjeros, Area de Estudios Chicanos, México, 1993.

"Función y estructura del Congreso de Estados Unidos". Ponente, Seminario de Actualización, SUA/Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM, México, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

RAMÍREZ GARCÍA, Eduardo

"Prácticas desleales al Comercio Internacional". Comentarista, Facultad de Derecho, UNAM, México, 1993.

"Las prácticas desleales de comercio y las relaciones México-Estados Unidos", Ponente, Derecho Internacional, Universidad de las Américas, México, 1993.

"El sistema jurídico norteamericano". Ponente, Ciclo permanente de Actualización, Consejo Nacional de Egresados de Posgrado en Derecho, A.C. (CONEPOD), México, 1993.

"Derecho, flora y fauna, y participación ciudadana". Ponente, Simposio Flora y Fauna Silvestres y bienestar emocional, Federación Mundial de Salud Mental y Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos, México, 1993.

"Arbitraje y *Dumping*" Ponente, North American Free Trade Agreement (NAFTA), Universidad de Houston, México, 1993.

"Dumping and countervailing duties in the new mexican international trade Act". Ponente, Conferencia Business Law, 11th Biennial Conference, International Bar Association, New Orleans, EUA, 1993.

"NAFTA and the coordination of North American Comercial Law". Ponente, Simposio 'NAFTA between elections: the first and the last 100 days', North American Studies and the Department of Economics at MacGill, The Fraser Institute and The University of Toronto, Montreal, Canadá 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, Encuentro de la Comisión de la función pública canadiense de altos funcionarios a nivel subsecretarios y los investigadores del CISAN, México, 1993.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

"El renglón energético en el Tratado de Libre Comercio". Ponente, Seminario 'La industria energética. Situación y desarrollo en un modelo alternativo', Comité Organizador del Seminario Nacional sobre alternativas de la economía mexicana, Posgrado de la Facultad de Ingeniería de la UNAM, México, 1993.

"Energy negotiations in NAFTA". Ponente, North American Free Trade Agreement. Houston's Summer Law Program, School of Law, University of California, Davis, México, 1993.

VEREA CAMPOS, Mónica

"El debate actual sobre la inmigración en California". Ponente, Seminario "La migración laboral mexicana a Estados Unidos de América, una

perspectiva bilateral desde México", Secretaría de Relaciones Exteriores, México, 1993.

"Nueva ofensiva verbal sobre la inmigración en California en el Seminario "California problemas políticos, económicos y sociales", CISAN, 1993.

"Migración de indocumentados a EUA". Ponente, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, México, 1993.

'U.S. Mexican Education Interchange'. Participante, Western Interstate Commission for Higher Education, México, 1993.

"The challenge of harmonization and sovereignty: the impact of NAF-TA on the environment and labour". Comentarista, The Graduate School and University Center at New York, The Bildner Center, Nueva York, EUA, 1993.

"Las relaciones México-Estados Unidos-Canadá". Participante, mesa redonda, CISAN, 1993.

Técnicos Académicos

ÁLVAREZ PADILLA, Alfredo

"La cultura de la calidad y nuevas tecnologías". Ponente y coordinador de la mesa "Empresarios y cambio tecnológico" en el Seminario de actualización, innovación y ventajas competitivas, Facultad de Economía, UNAM, mayo, México, 1993.

"Recursos humanos para alcanzar la competitividad en México". Ponente, Congreso Nacional de Economistas Universidad Pedagógica, noviembre, México, 1993.

TORO GAYOL, María Isabel

"Por una política lingüística sin fronteras". Ponente, Homenaje Nacional a César Chávez (1927-1993). Instituto Nacional de Antropología e Historia, Chicanos Noventa y Culturas Populares, octubre, México, 1993.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

"Militarismo de Estados Unidos". Ponente, Seminario 'Semana de la Comunicación', Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM, mayo, México, 1993.

"An analytical model on National Security". Ponente, Canadian Association on Strategic and Intelligence Studies, Congr s des Sociétés Savantes, Carleton University, 5 de junio, Ottawa, Canadá, 1993.

4. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN CURSOS DE ACTUALIZACIÓN EXTERNOS

Investigadores

GÓMEZ ARNAU, Remedios

88th Annual Meeting of the American Sociological Association, American Sociological Association, 13-17 de agosto, Miami, Florida, EUA, 1993.

Foro Nacional de Consulta sobre Asuntos Fronterizos, Cámara de Diputados de México, 13-14 de abril, Monterrey, Nuevo León, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

1993, Mujeres activas en letras y cambio social (MALCS), The University of Illinois, Chicago, 1993.

Encuentro Chicano México 1993, Centro de Enseñanza para Extranjeros CEPE/UNAM, México, 1993.

LÓPEZ ORTIZ, Heriberto

Curso sobre Métodos Multivariados, Instituto de Investigaciones Económicas/UNAM, 30 hrs., México, 1993.

Curso Básico del Paquete SPSS/PC, Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades/UNAM, 20 hrs., México, 1993.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

Summer Seminar in U.S. Studies Center for U.S. Mexican Studies, Universidad de California en San Diego, 1993.

RAMÍREZ GARCÍA, Eduardo

Seminario Internacional sobre Prácticas Desleales de Comercio, Instituto de Investigaciones Jurídicas/UNAM y Secretaría de Comercio y Fomento Industrial, 26-29 de octubre, México, 1993,

Seminario "Nueva Ley de Competencia Económica", Instituto Tecnológico Autónomo de México, ITAM, 4-5 de marzo, México, 1993.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

Seminario "Opportunities and Challenges in financing and developing mexican power generation", Institute for International Research, 27-28 de septiembre, México, 1993.

Técnicos Académicos

CASTILLO CHAVIRA, Roberto

Curso-Taller Editorial, Escuela de Diseño del INBA, 52 hrs., agosto-octubre, México, 1993.

Redacción Progresiva, Coordinación de Humanidades, UNAM, 30 hrs., agosto-octubre, México, 1993.

CERVANTES GÓMEZ, María Alejandra

Curso-Taller Editorial, Escuela de Diseño del INBA, 52 hrs., agosto-octubre, México, 1993.

CORTÉS ARRIAGA, Mercedes

Primer Congreso Norte-Sur de Información *On Line'93*, México, 1993.
XXIV Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía, Taller "Criterios para la definición de Base de Datos", Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A.C., México, 1993.

Seminario de CD-ROM, Archivo General de la Nación, México, 1993.

ESTUDILLO GARCÍA, Joel

Curso Intensivo de Inglés, nivel traducción, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM, México, 1993.

MONTIEL ZIEGLER, Elsie Lidia

"Edición y producción de revistas culturales en México", Dirección General de Fomento Editorial, UNAM, 20 hrs., abril-junio, México, 1993

"México-Estados Unidos, dos tradiciones periodísticas", Periódico *El Financiero*, 35 hrs., septiembre-octubre, México, 1993.

OSNAYA ORTEGA, Marcela

Curso Básico de Análisis Estadístico de Encuestas en Organizaciones usando SPSS, Colegio de México, 20 hrs., enero, México, 1993.

Curso Básico del paquete SPSS/PC, Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades, UNAM, 20 hrs., abril, México, 1993.

TORO GAYOL, María Isabel

"Edición y producción de revistas culturales en México", Dirección General de Fomento Editorial, UNAM, 20 hrs., abril-junio, México, 1993

"México-Estados Unidos, dos tradiciones periodísticas", Periódico *El Financiero*, 35 hrs., septiembre-octubre, México, 1993.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

"Diplomado en Política Pública", ENEP Acatlán/CISE, UNAM, 120 hrs., octubre 1992-junio 1993, México, 1993

Diplomado "El Derecho de los Estados Unidos de América", CI-SAN/Facultad de Derecho, UNAM, 160 hrs., enero-junio, México, 1993.

ZAVALA CISNEROS, Alma Rosa

Curso de Cómputo "Word 5", Dirección General de Servicios de Cómputo para la Administración, UNAM, 10 hrs., septiembre, México, 1993.

Seminario de Elaboración de Tesis, ENEP-Aragón, UNAM, 48 hrs., no-viembre, México, 1993.

5. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ÓRGANOS COLEGIADOS EXTERNOS

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

Miembro del Consejo Editorial de la Revista *Relaciones Internacionales*, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

VEREA CAMPOS, Mónica

Miembro del Comité Editorial de los "Cuadernos de Posgrado", Serie "A", ENEP-Acatlán, UNAM.

Miembro de la Comisión de Cooperación Cultural México-EUA, Secretaría de Relaciones Exteriores.

Miembro del Comité Editorial de la Revista *Observador Internacional*.

Miembro del Comité Editorial de la Revista *México Internacional*, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales.

Miembro del Comité Organizador de los Seminarios Internacionales ANUIES-PROFMEX.

Miembro del Comité Organizador de los Seminarios Nacionales de ANUIES-PROFMEX.

Miembro del Consorcio sobre Estudios Chicanos México-Estados Unidos.

Miembro Electo del Consortium for Research on Mexico -PROFMEX.

Miembro del Consejo Asesor en la selección de Becas y Prioridades de Investigación del Center for U.S. Mexican Studies, University of California, San Diego.

Miembro del Comité Editorial del Center for US-Mexican Studies, University of California, San Diego.

Miembro del Comité Editorial del Colegio de la Frontera Norte, Tijuana.

Miembro del Comité Editorial del Instituto de Estados Unidos del Centro de Investigación y Docencia Económicas.

Miembro del Comité de Cartera de Evaluadores del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología.

IX. PREMIOS, DISTINCIONES Y BECAS

1. Programa de Estímulos a la Producción y al Rendimiento del Personal Académico (PEPRAC)

Investigadores:

ROSA CUSMINSKY MOGILNER, Nivel "B"

BÁRBARA DRISCOLL KELLY, Nivel "C"

MÓNICA GAMBRILL RUPPERT, Nivel "C"

REMEDIOS GÓMEZ ARNAU, Nivel "B"

MA. TERESA GUTIÉRREZ HACES, Nivel "C"

ALEJANDRO MERCADO CELIS, Nivel "B"

SILVIA NÚÑEZ GARCÍA, Nivel "B"

CÉSAR PÉREZ ESPINOZA, Nivel "A"

ANTONIO RIVERA FLORES, Nivel "B"

ROSÍO VARGAS SUÁREZ, Nivel "B"

MÓNICA VERA CAMPOS, Nivel "D"

Técnicos Académicos:

MIGUEL ACOSTA VALVERDE, Nivel "A"

ALFREDO ÁLVAREZ PADILLA, Nivel "A"

VICTORIA RUIZ PERALTA, Nivel "A" (Hasta 31 de agosto de 1993)

SILVIA ELENA VÉLEZ QUERO, Nivel "B"

2. Sistema Nacional de Investigadores (SNI)

ROSA CUSMINSKY MOGILNER, Nivel I

BÁRBARA DRISCOLL KELLY, Nivel I

MA. TERESA GUTIÉRREZ HACES, Nivel I

ROSÍO VARGAS SUÁREZ, Candidato a Investigador

3. BECAS

Por otra parte, la Mtra. Silvia Núñez García, Secretaria Académica del Centro, obtuvo una beca para participar en el "*Fifth Annual Summer Seminar in U.S. Studies*", organizado por el Center for U.S.-Mexican Studies de la Universidad de California en San Diego. La institución otorgante fue la Secretaría de Educación Pública (SEP). Cabe hacer hincapié en que por tercer año consecutivo el CISAN ha logrado la participación permanente de sus académicos como becarios de este programa.

En cuanto a la participación de nuestros académicos como becarios, es pertinente señalar el otorgamiento, por parte de la Dirección General de Asuntos del Personal Académico (DGAPA/UNAM), de dos becas completas para efectuar estudios de posgrado, Nivel Doctorado, en el extranjero, en la Universidad de California en Los Angeles (UCLA) y la Universidad de Toulouse, Francia, correspondientes a Alejandro Mercado Celis y Victoria Ruiz. Además fue otorgada una media beca, complementaria de otra Beca parcial "Fulbright-García Robles" para estudios de Doctorado en la Universidad del Sur de California (USC), obtenida por Silvia E. Vélez Quero.

Finalmente, el CISAN obtuvo la renovación, por parte de la misma DGAPA, del financiamiento extraordinario por N\$46,199, para el proyecto titulado "Proceso de Industrialización en el Estado de California", en el que participa como responsable la Dra. Rosa Cusminsky Mogilner y la investigadora Lic. Remedios Gómez Arnau.

X. DIFUSIÓN

1. ENTREVISTAS PARA LA PRENSA

DRISCOLL KELLY, Bárbara

"La lucha de Perot contra el TLC, pretexto para crear su partido" en Semanario *Punto*, México, 7 de junio de 1993, p. 8.

"Temor de que se demore el TLC y esperanza en los requisitos" en Semanario *Punto*, México, 5 de julio de 1993, p. 8.

"Los primeros días de la Administración Clinton" en Diario *El Norte*, México, 4 de junio de 1993.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"El Tratado de Libre Comercio" en *La Jornada*, México, 1993.

"El Tratado de Libre Comercio" en *Los Angeles Times*, Los Angeles, Ca-lif., EUA, 1993.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

"Las perspectivas de la relación México-Estados Unidos, el TLC y las elecciones presidenciales en ese país" en *El Universal*, México, 1993.

"Evaluación de doce años de Administración republicana en Estados Unidos" en *Notimex*, México, 1993.

"Las perspectivas de la protección consular de mexicanos en Estados Unidos" en *Excélsior*, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Mujeres de orgullosas palabras" en *Observador Internacional*, México, 1993.

"Las chicanas con la Malinche, la Guadalupana y la Llorona" en *El Financiero*, Sección cultural, México, 1993.

PÉREZ ESPINOSA, César

"Relaciones México-Estados Unidos" en Diario *Política*, México, 1993.

RIVERA FLORES, Antonio

"Educación y TLC" en Diario *El Nacional*, México, 1993.

VEREA CAMPOS, Mónica

"Migración México-Estados Unidos" en Revista *Siempre*, México, 1993.

"Migración México-Estados Unidos" en Diario *El Nacional*, México, 1993.

"Migración México-Estados Unidos" en Diario *El Economista*, México, 1993.

"Migración México-Estados Unidos" en *Gaceta UNAM*, México, 1993.

"Migración México-Estados Unidos" en Diario *Excélsior*, México, 1993.

2. PROGRAMAS DE TELEVISIÓN

CASTRO REA, Julián

"Comentarios sobre la aprobación del TLC por el Congreso de Estados Unidos", *Canal 11*, México, noviembre, 1993.

"El Financiero", programa piloto sobre "Canadá, México y el TLC", *Canal 13*, México, 1993.

DRISCOLL KELLY, Bárbara

"Las inundaciones del río Mississippi" entrevista para *Televisa*, Laura Esquivel reportera, México, 5 de agosto de 1993.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"El Tratado de Libre Comercio" entrevista en *Canal 11*, México, 1993.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

"La toma de posesión del presidente Clinton y sus repercusiones en Estados Unidos y América Latina" entrevista en *Canal 13*, México, 1993.

"La migración mexicana a Estados Unidos en el marco de las negociaciones entre los dos países" entrevista en *Canal 11*, México, 1993.

MERCADO CELIS, Alejandro

"Tratado Trilateral de Libre Comercio" entrevista en *TV UNAM*, México, 1993.

VEREA CAMPOS, Mónica

"Estudios canadienses en México" entrevista en *T.V. UNAM*, en mayo de 1993.

"Estudio de las relaciones México-Estados Unidos de América", entrevista en *T.V. UNAM*, agosto 1993.

"Migración de Mexicanos a California", entrevista en T.V. UNAM, octubre 1993.

3. PROGRAMAS DE RADIO

a. *Convenio CISAN - RADIO UNAM*

Desde febrero de 1991 se viene transmitiendo sin interrupción una serie radiofónica en Radio UNAM, los días miércoles, de 9:30 a 10:30 hrs. El contenido de estos programas son entrevistas con académicos universitarios y otros expertos destacados, sobre aspectos jurídicos, políticos, económicos y socio-culturales de las relaciones trilaterales. La selección de los entrevistados la realiza el investigador del CISAN, Eduardo Ramírez García, quien es el coordinador y conductor del programa.

La mayor parte de los académicos entrevistados han sido investigadores del propio CISAN, quienes por lo general han expuesto adelantos de sus propias investigaciones en vinculación con el tema del programa. Durante este periodo se realizaron 14 entrevistas al personal académico del Centro, aunadas a otros más de destacados especialistas nacionales y extranjeros.

b. *Entrevistas*

CASTRO REA, Julián

"Las elecciones canadienses de octubre de 1993. Perspectivas para México", programa "Monitor", *Radio Red*, México, 1993.

DRISCOLL KELLY, Bárbara

"Los primeros 100 días de la Administración Clinton" con James Blears, *Radio Express*, Núcleo Radio Mil, México, 27 de marzo de 1993.

"Los primeros 100 días de la Administración Clinton"

con Manuel Bobadilla, *Radio Educación*, México, 9 de agosto de 1993.

"La migración mexicana a los Estados Unidos" con Manuel Bobadilla, *Radio Educación*, México, 5 de agosto de 1993.

GAMBRILL RUPPERT, Mónica

"El Tratado de Libre Comercio" en *Radio VIP*, México, 1993.

"El Tratado de Libre Comercio" en *Radio Educación*, México, 1993.

"El Tratado de Libre Comercio" en *Radio Fórmula*, México, 1993.

"El Tratado de Libre Comercio" en *Radio Red*, México, 1993.

JOYSMITH SMITH, Claire Anne

"Coloquio sobre literatura escrita por mujeres chicanas" en *Radio Express*, Núcleo Radio Mil, México, 1993,

"Literatura escrita por mujeres étnicas (chicanas y afroamericanas) en Estados Unidos y el proyecto sobre multiculturalismo que se realiza en el CISAN" en *Radio Express*, Núcleo Radio Mil, México, 1993.

PÉREZ ESPINOSA, César

"Elecciones en Estados Unidos" en *Radio VIP*, México, 1993.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

"Las reservas petroleras de México" en *Radio Express*, Núcleo Radio Mil, México, 1993.

VÁZQUEZ GARCÍA, Verónica

"Elecciones federales en Canadá" en *Radio Educación*, 26 de octubre, México, 1993.

XI. INTERCAMBIO ACADÉMICO

1. INSTITUCIONES INTERNACIONALES

a. *Acuerdos de colaboración*

American University. "Curso sobre Washington Semester"

American Studies Program. Organización de un curso sobre "Identidad Norteamericana"

Amusden Foundation.

Asociación Europea de Estudios Norteamericanos. Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

Baylor University. Elaboración de un proyecto colectivo.

Bildner Center for Western Hemisphere Studies, New York
Project on U.S.-Mexico Relations. Colaboración en la organización de seminarios internacionales.

Carnegie Endowment for International Peace. Colaboración en la organización de Seminarios Internacionales.

Center for Migration Studies, New York. Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

Center for Strategic and International Studies, Washington, D.C. Intercambio bibliográfico y de actividades académicas. Apoyo en la organización del Seminario Internacional sobre "El Impacto Trilateral del Libre Comercio en el Sector Laboral".

Centre de Recherche et de Documentation de l'Amérique Latine, CRE-DAL, Francia. Intercambio de Investigadores.

Consortium of U.S. Research Programs for Mexico, PROFMEX

El CISAN es la dependencia representante de la UNAM ante ese consorcio. Apoyan en la distribución de nuestras publicaciones, incluyendo *Voices of Mexico*, a todos los socios de PROFMEX. Colaboración en organización de actividades académicas.

Eastern Connecticut State University. Intercambio de profesores visitantes.

Embajada de Canadá. Apoyo económico y en la organización de seminarios sobre Canadá.

Embajada de Estados Unidos en México

a) **Programa Fulbright:** Compromiso de enviar anualmente a un investigador norteamericano como investigador visitante al CISAN.

b) **Biblioteca Benjamín Franklin:** Intercambio bibliográfico y documental con el Sistema Alert.

c) **USIS:** Apoyo económico para la realización de cursos especializados en el CISAN: el Sistema Político y Social de los Estados Unidos y el de la Identidad Norteamericana. Asimismo otorgan apoyo económico para viajes especiales.

Embajada de México en Washington. Apoyo en material bibliográfico y en intercambio de especialistas.

Ford Foundation. Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.

Harvard University. Intercambio de profesores visitantes a través de la fundación Harvard en México.

Hewlett Foundation. Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.

Interamerican Dialogue. Elaboración de proyectos de investigación en conjunto.

Kellog Foundation. Apoyo para la realización de Actividades Académicas.

MacArthur Foundation. Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.

Massachusetts Institute of Technology. Intercambio de personal académico para actividades académicas.

San Diego State University. Intercambio Académico de Profesores. **The**

Canadian Chamber of Commerce. Intercambio Bibliográfico

The North American Institute, New Mexico. Apoyo en la organización de actividades académicas.

Tomas Rivero Center. Intercambio de actividades académicas. **Universidad de La Habana, Centro de Estudios sobre Estados Unidos.** Participación del personal académico en actividades académicas e intercambio bibliográfico.

University of California, San Diego.

Center for U.S. Mexican Studies. Intercambio de publicaciones; aceptación de una beca para un académico para asistir al Curso de Verano sobre Estados Unidos. Participación con miembros en su Comité Editorial y en su Consejo de Admisión de Becarios.

Columbia University, Nueva York.

Center for American Studies. Intercambio académico de profesores visitantes.

University of California en Los Angeles. Intercambio en la organización de actividades académicas.

University of Chicago, Acuerdo de colaboración para que nuestros investigadores apoyasen en el proyecto de Observadores en el Proceso Electoral Norteamericano de 1992.

University of Maryland, Intercambio de Académicos para el curso semestral "Advanced Seminar on the Foreign Policy Process".

University of Texas, Austin, Department of Government. Organización de un curso sobre Sistema Político y Social de Estados Unidos.

LBJ School of Public Affairs. Colaboración en la edición conjunta de la obra *TLC. Los impactos laborales en sectores clave de las economías/ Sectoral Labor Effects of North America Free Trade Agreement*.

b. *Relaciones establecidas*

American University, Washington

The Washington Program

Americas Program

Arizona University

Baylor University, Waco

Texas-American Studies Program

Bildner Center for Western Hemisphere Studies, New York

Project on U.S.-Mexico Relations

Boston College. Graduate School of Arts and Sciences.

Boston University, Boston

Program on Latin American Studies

Bowling Green State University

Center for the Advanced Studies of the Americas Brandeis

University. Graduate School of Arts and Sciences. California

State University, Los Angeles

Canadien Association des Etudes Latino Americaines et Caraïbes

Canadian Business, Mexico

Centro de Fundaciones Americanas

Center for Migration Studies, New York

Center for Strategic and International Studies, Washington

Centre de Recherche et de Documentation de l'Amérique Latine

CREDAL, Paris

Chicano Studies Center

College of William and Mary

Columbia University, New York

Center for American Culture,

Program on Latin American

Studies

Center for American Studies
 Concordia University
 Consortium on Latin American Studies
 Congressional Research Service, Washington
 Council for International Exchange of Scholars, Washington
 Council for Foreign Relations, New York
 Latin American Project
 Dalhousie University, Halifax
 Delegación General de Quebec, México
 Embajada de los Estados Unidos en México
 Departamento de Asuntos Culturales
 Informativos Programa Fulbright
 Biblioteca Benjamin Franklin
 Emory University
 The Carter Center, Atlanta
 Employment and Immigration Canadá, Ottawa
 Fonorola, Montreal
 George Washington University, Washington
 American Studies Program Latin
 American Studies Government
 Department Government School

 Gugenheim Foundation
 Harvard University, Cambridge
 Government School
 Department of Latin American Studies
 The Mason Program
 The Tax Program
 The Energy Program
 Heritage Foundation.
 Hewlett Foundation, San Francisco, California Hispanic
 Research Center, San Antonio
 Institute of Latin American Studies
 Institute of World Affairs
 Inter-American Dialogue, Washington
 International University
 John D. and Catherine Mac Arthur Foundation, Chicago
 Latin American Program
 Latin American Studies Department
 Latin American Studies Program
 Johnson Foundation

Massachusetts Institute of Technology, Cambridge
Department of Political Sciences Mexican
American Center Mexican Studies Program

National Humanities Center
Nexus Europe
Oaxland University
Overseas Development Council, Washington
Population Studies Center
Princeton University
Program and Investment Appraisal and Management (Harvard)
 Program on Latin American Studies
 Program on U.S. - Mexican Relations
 Project on U.S. - Mexico Relations
Relaciones Int. de América Latina, RIAL, Santiago,
Chile San Diego State University
 Institute of Regional Studies of the Californias
Sierra Club, Washington
Social Sciences Research Council
South Methodist University
Southern Methodist University, Denver, Colorado
St. Mary's University
Stanford University
Stanford University, Palo Alto, California
 Center for Chicano Research
 Program on U.S.-Mexican Relations
 Southern Methodist University, Denver, Colorado
Texas Lutheran College
Texas-American Studies Program
The Arizona University, Tucson, Arizona
The Brookings Institution, Washington
The California State University
The College of William and Mary
 American Studies Program
The Energy Program
The Fulbright Scholar Program
The Heritage Foundation
The Journal of American History
The Johns Hopkins University
 School of Advanced International Studies
The Texas Committee for the Humanities, Austin

The North South Institute
 The University of British Columbia, Vancouver
 The University of Calgary
 The University of Connecticut
 The Urban Institute, Washington
 Population Studies Center
 Tinker Foundation
 Townsend Trade Strategies, Ottawa
 U.S. Mexico Studies Program
 United States Information Agency, Washington
 Division for the Study of the United States,
 Universidad de La Habana, La Habana, Cuba
 Centro de Estudios sobre Estados Unidos
 Université du Quebec, Montreal
 Université Laval
 University of Arizona
 University of California, Berkeley
 Latin American Studies Program
 University of California, Davis
 University of California, Los Angeles
 PROFMEX, Consortium on Mexico and the United States
 Chicano Studies Center
 Latin American Studies Program
 U.C. Mexus
 School of Law
 University of California, Irvine
 University of California, San Diego
 Center for U.S.-Mexican Studies
 University of California at Santa Cruz
 University of Chicago
 University of Florida, Gainesville, Florida
 Latin American Studies Program
 University of Maryland, Washington
 School of Public Affairs
 Latin American Studies Department
 University of New Mexico, Albuquerque
 Mexican American Center
 University of North Carolina
 University of Texas at Austin
 Center for Mexican American
 Studies Government Department

English Department
 Economics Department
 University of Texas, San Antonio
 College of Social and Behavioral and Cultural
 Sciences College of Social and Policy Sciences
 Hispanic Research Center, San Antonio
 Department of Economics
 Mexican Studies Program
 Institute of Latin American Studies
 English Department
 University of Winnipeg
 University of Wisconsin
 Washington University
 Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington
 Latin American Program

2. INSTITUCIONES NACIONALES

a. Acuerdos de colaboración

Asociación Nacional de Universidades e Institutos de Enseñanza Superior, ANUIES. Se participó en la comisión interinstitucional entre establecimientos académicos que tienen como fin el estudiar a los Estados Unidos con objeto de realizar seminarios internacionales y nacionales. Durante 1993 el CISAN continuó colaborando con ANUIES-PROFMEX para la realización de actividades académicas.

Centro de Investigación y Docencia Económicas, CIDE, Instituto de Estudios de Estados Unidos. Acuerdos de intercambio bibliográfico y colaboración en la organización de Cursos y seminarios especializados.

Centro de Investigación para el Desarrollo, A.C. Intercambio bibliográfico y apoyo en la organización de seminarios.

Consejo Mexicano de Ciencias Sociales. Intercambio bibliográfico y académico.

Consejo Nacional de Población. Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología. Apoyo para algunos proyectos de investigación y estancias de investigación.

Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Programa Presidencial de Atención a los Mexicanos. Colaboración en la organización de seminarios.

El Colegio de la Frontera Norte. Intercambio bibliográfico y apoyo para estancias de investigación.

El Colegio de México. Intercambio bibliográfico. Además, su Centro de Estudios Internacionales ha venido colaborando en el intercambio de publicaciones así como en la participación de los investigadores de ambas instituciones en actividades académicas.

El Colegio de Sonora. Colaboración en la organización de actividades académicas y en el intercambio de profesores.

Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO, Sede México. Colaboración en la organización de Seminarios.

Fundación Mexicana Cambio XXI. Organización de seminarios
INFRA, S.A. de C.V., Asesoría sobre las elecciones norteamericanas.

Instituto "José María Luis Mora". Intercambio bibliográfico y colaboración en la organización de actividades académicas.

Instituto Tecnológico Autónomo de México, Programa para el Análisis de la Relación México-Estados Unidos. Colaboración en la organización de seminarios, cursos y coedición de un libro.

Secretaría de Relaciones Exteriores, Programa de las Comunidades Mexicanas en el Extranjero. Colaboración en la organización de seminarios y de reuniones internacionales.

Instituto "Matías Romero" de Estudios Diplomáticos. Intercambio bibliográfico.

Acervo Histórico Diplomático. Colaboración con sus archivos.

Universidad Autónoma de Baja California. Intercambio bibliográfico.

Universidad Autónoma de Coahuila, Centro de Investigaciones Socioeconómicas. Organización de actividades académicas e intercambio de investigadores.

Universidad Autónoma de Sinaloa. Organización de Actividades Académicas e intercambio de investigadores.

Universidad de Colima, Colima. Organización de Actividades Académicas e intercambio de investigadores.

Universidad de Las Américas, Puebla, Programa de Maestría en Estudios Norteamericanos. Organización de Actividades Académicas, intercambio de investigadores e intercambio bibliográfico.

Universidad Iberoamericana. Apoyo en la elaboración de actividades académicas.

b. Relaciones establecidas

Asociación Nacional de Universidades e Institutos de Enseñanza Superior (ANUIES)

Cámara de Comercio México-Estados Unidos
 Centro de Investigación para el Desarrollo, A. C.
 Centro de Investigación y Docencia Económicas, Instituto de Estudios de
 Estados Unidos
 Centro Latinoamericano de Estudios Estratégicos (CLEE)
 Consejo Mexicano de Ciencias Sociales, (COMECOSO)
 El Colegio de la Frontera Norte
 Departamento de Estudios sobre Estados Unidos
 El Colegio de México,
 Centro de Estudios Internacionales,
 Programa de Estudios México-E.U.A.
 Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Sede México
 Grupo Synkro
 Instituto de Investigaciones "Dr. José María Luis Mora",
 Área de Estudios sobre Estados Unidos
 Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET)
 Secretaría de Gobernación
 Consejo Nacional de Población Secretaría de Relaciones Exteriores

Instituto "Matías Romero" de Estudios Diplomáticos
 Dirección General del Acervo Histórico Diplomático
 Dirección General para América del Norte
 Universidad Autónoma de Baja California
 Universidad Autónoma de Coahuila
 Centro de Investigaciones Socioeconómicas
 Universidad Autónoma de Nuevo León
 Universidad de Colima, Colima
 Maestría en Estudios Norteamericanos Universidad
 de las Américas, Puebla
 Programa de Maestría en Estudios Norteamericanos
 Universidad Iberoamericana,
 Plantel México
 Plantel Tijuana

3. DEPENDENCIAS DE LA UNAM

Centro de Enseñanza para Extranjeros, (CEPE). Convenio de Co-edición.
 Centro de Información Científica y Humanística, (CICH). Colaboración
 Bi- bliotecaria.

Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades, (CIIH).
Convenio de Co-edición.

Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias, (CRIM). Intercambio Académico.

Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas, (CUIB). Apoyo editorial y asesorías.

Dirección General de Bibliotecas, (DGB). Colaboración para la Biblioteca.

Dirección General de Fomento Editorial. Colaboración para nuestro Programa Editorial.

Dirección General de Intercambio Académico. Colaboración en nuestros proyectos.

Dirección General de Publicaciones. Colaboración para nuestro Programa Editorial.

ENEP Acatlán, Maestría en Estudios México-Estados Unidos. Convenio de colaboración.

Facultad de Ciencias Políticas y Sociales. Colaboración en proyectos docentes.

Facultad de Filosofía y Letras. Convenio para la elaboración de un curso sobre Identidad Norteamericana.

Facultad de Economía. Colaboración en proyectos docentes.

Facultad de Derecho. Colaboración para la impartición del Diplomado sobre Derecho Norteamericano.

Instituto de Investigaciones Económicas. Apoyo a proyectos de investigación.

Instituto de Investigaciones Estéticas. Colaboración para la organización de un Seminario Internacional sobre Identidad y Arte.

Programa Universitario de Energía. Colaboración en la organización del Seminario Internacional "México-Estados Unidos: Energía, Medio Ambiente y el Acuerdo de Libre Comercio".

4. ASOCIACIONES

ANUIES - PROFMEX

American Association for Canadian Studies

American Chamber of Commerce American

Political Science Association American

Historical Association

American Studies Association

American Studies International, Washington

Asociación Europea de Estudios Norteamericanos
Asociación Mexicana de Estudios Internacionales
Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A. C. (AMBAC)
Association of Borderland Scholars
Canadian Association for American Studies
International Studies Association
Latin American Studies Association

XII. DEPARTAMENTO DE INFORMACIÓN

1. BIBLIOTECA Y HEMEROTECA

Coordinadora de la Biblioteca: Mercedes Cortés A.

a. *Actividades*

Las principales actividades que ha venido realizando la Biblioteca del Centro de Investigaciones sobre América del Norte son las siguientes:

a. Adquisición, actualización y registro de las publicaciones periódicas en el *kardex* y en una base de datos en Microisis en donde se automatizó el acervo de las mismas.

b. Ordenamiento y actualización del catálogo dividido por materia, título y autor, así como en su versión topográfica para agilizar las búsquedas bibliográficas requeridas a nuestra biblioteca.

c. Elaboración del inventario bibliográfico correspondiente a 1993.

d. Realización de la captura de documentos bibliográficos, hemerográficos y otros existentes en la biblioteca para la elaboración del boletín bibliográfico del CISAN.

e. Realización de búsquedas bibliográficas y hemerográficas en CD ROM.

b. *Adquisiciones*

Para una mejor realización de los servicios bibliotecológicos en nuestro departamento se llevó al cabo una selección de los materiales útiles para los proyectos de investigación del CISAN. A partir de tal selección, se procedió a enriquecer y actualizar el acervo de la colección bibliográfica y hemerográfica mediante nuevas adquisiciones

A partir de 1993, con la apertura del Area de estudios sobre Canadá, nuestras adquisiciones se han venido incrementando rápidamente de tal

manera que se adquirieron: 734 títulos con 850 ejemplares que, sumados al acervo existente, arrojan un total de 4,700 títulos.

En lo que respecta a suscripciones periódicas, la biblioteca del CISAN está suscrita a más de 180 títulos de revistas, predominantemente extranjeras, además de que hemos recibido algunos títulos en calidad de donación y otros por canje. Nuestra biblioteca también está suscrita a dos periódicos canadienses, siete diarios estadounidenses y seis nacionales.

Periódicos canadienses

Le Devoir
Globe and Mail

Periódicos estadounidenses

Journal of Commerce
Los Angeles Times
New York Times
Roll Call. The Newspaper of Capitol Hill
The Washington Post
The Washington Post National
Wall Street Journal

Periódicos nacionales

El Día
El Economista
Excélsior
El Financiero
La Jornada
Reforma

En lo que respecta a CD ROM, se incrementó su acervo significativamente ya que durante 1993 adquirimos cinco más, que unidos a los existentes suman ya treinta y seis. Entre éstos tenemos información nacional, estadounidense y canadiense.

Los CD ROM con que actualmente cuenta nuestra dependencia son los siguientes:

ABI/Inform
Agricultural
Statistics Angeles
Times, Los

Applied Science & Technology Index
 Aries: Acervo de Recursos de instituciones de Educación Superior
 Baker and Taylor
 Books in print
 Business Indicators
 Business Periodicals Index
 Canadian Business Disc
 Canadian Constitutional Issues
 Canadian Newsdisc
 CD Actualité Canada
 CD Press, Prensa nacional
 County and City Compendium
 Cumulative Book Index
 Dissertation Abstracts
 Education Index
 Humanities Index
 Index to Legal Periodicals
 Journal of Commerce, The
 Library Literature
 Magazine Article Summaries
 New York Times
 Newspaper Abstracts
 País on CD ROM
 Proyecto Colima
 Readers Guide to Periodical Literature
 Reis: Regional Economic Information System
 Social Science Index
 Wall Street Journal
 Washington Post

Cabe mencionar que la biblioteca del CISAN se conectó a las bases de datos LIBRUNAM y SERIEUNAM que proporcionan información sobre los acervos bibliográficos y hemerográficos existentes en la red de bibliotecas de la Dirección General de Bibliotecas (DGB), lo cual representa un gran apoyo para todo el personal académico y para cualquier usuario que requiera bibliografía específica.

Es importante señalar que la Biblioteca Benjamín Franklin ha sido la intermediaria para adquirir publicaciones periódicas en diversos lugares de los Estados Unidos de América, de una manera más rápida, eficiente y con

precios accesibles. De esta misma institución hemos recibido donaciones importantes de revistas y mapas de Estados Unidos. Dicha biblioteca continúa apoyando a nuestra institución con el envío del sistema de información ALERT. Por su parte, la Embajada de Canadá nos apoyó con una donación de 75 volúmenes, además de que envía la fotocopia de artículos de publicaciones periódicas que ellos reciben.

c. Intercambio bibliotecario

Se llevó al cabo la renovación de 125 convenios de préstamo interbibliotecario con 13 dependencias que forman parte del Sistema Bibliotecario de la Dirección General del ramo en la UNAM y con otras externas como:

Biblioteca del Instituto "Dr. José María Luis Mora",
 Biblioteca del Instituto Tecnológico Autónomo de México,
 Biblioteca y Centro de Documentación México-Estados Unidos de El
 Colegio de México,
 Biblioteca de la Embajada de Canadá,
 Biblioteca "Benjamín Franklin",
 Biblioteca del Centro de Investigación y Docencia Económicas,
 Biblioteca de la Comisión Federal de Electricidad.

Durante el año de 1993, se automatizó el acervo de las publicaciones periódicas en una base de datos elaborada en Microisis, la cual puede consultarse por medio de referencias cruzadas. Asimismo, se adquirió el sistema de alarma SENSORMATIC, para evitar pérdidas del material que conforma el acervo de la Biblioteca.

TÉCNICOS ACADÉMICOS

Contamos con un técnico académico y 5 miembros del personal administrativo quienes llevan al cabo las siguientes actividades:

- Manejo de consultas especializadas,
- Manejo de perfiles de usuarios,
- Manejo de fuentes de consulta primarias y secundarias,

- Manejo de equipo y paquetería de cómputo, incluso CD ROM,
- Manejo de publicaciones periódicas,
- Manejo de hemerografía, y
- Manejo de sistemas de organización para publicaciones periódicas.

XIII. DEPARTAMENTO EDITORIAL

Jefa del Departamento: Silvia Vélez Quero (1989-agosto,1993)
Dolores Latapí Ortega (desde octubre,1993)

Este departamento, formalmente integrado a principios de 1991, contó durante el periodo que se informa con la participación del siguiente personal:

Ana Ma. de Lourdes Aguado, Técnica Académica (hasta abril, 1993)
Alejandra Cervantes Gómez, Técnica Académica,
Roberto Castillo Chavira, Técnico Académico (desde mayo,1993)
Laura Bear Castañeda, Capturista

El Departamento Editorial es el responsable del proceso editorial, la publicación y venta de las ediciones del CISAN.

Entre sus principales funciones destacan:

a) Elaboración de contratos de impresión y edición así como autorales de las obras editadas por el Centro.

b) Corrección sintáctica, ortográfica y de estilo de artículos, ensayos y libros escritos por nuestros investigadores y de académicos, nacionales e internacionales, invitados a participar en las publicaciones del Centro.

c) Revisión de aparatos críticos, cuadros y bibliografías de los originales para edición.

d) Marcaje técnico, revisión de galeras, pruebas finas y supervisión general del proceso de impresión y encuadernado de las publicaciones.

e) Traducción inglés-español-francés de ensayos y artículos para las publicaciones del CISAN.

f) Apoyo a los investigadores del CISAN en la preparación de sus escritos para edición así como en la elaboración de los archivos computarizados para el proceso editorial.

g) Tramitación por las vías institucionales del proceso de distribución de nuestras publicaciones.

Los técnicos académicos adscritos al área editorial desempeñan las siguientes labores especializadas correspondientes al área:

- Revisión de originales,
- Lectura y corrección de pruebas tipográficas,
- Captura de textos en computadora y corrección en pantalla,
- Cotejo de traducciones,
- Formación de originales,
- Diagramación,
- Elaboración de material gráfico por computadora,
- Manejo de procesadores de palabras, paquetes de edición y para gráficos,
- Diseño de trípticos, invitaciones y carteles.

XIV. DEPARTAMENTO DE CÓMPUTO

Jefe del Departamento: Antonio Rivera Flores

En su segundo año de existencia, el Departamento de Cómputo continúa dando respuesta a las necesidades de organización, mantenimiento, adquisición de equipo y paquetería, atención a usuarios, así como enlace con otras dependencias universitarias de manejo de información. Durante este periodo contó con dos Técnicos Académicos, Miguel Acosta y Domingo Padilla y con una Capturista, Rocío Andrade.

Las principales actividades realizadas son:

- Planeación de la adquisición de equipo de cómputo. En el mes de octubre se autorizó la adquisición de nuevo equipo —PC 386, Impresora HP *Deskjet* 1200C y *Scanner* HP *Scanjet* II— con el que, en principio todos los investigadores del CISAN contarán con equipo suficiente para trabajar en ambiente *Windows*.
- Apoyo a los investigadores en el manejo del equipo y la paquetería. Con la adquisición de nueva paquetería, el Departamento proporciona asesoría permanente al personal académico del Centro. Asimismo, se proporciona asesoría para el manejo del DATHUM y el software para la elaboración de bases de datos y para la atención a usuarios.
- Apoyo a la Dirección y a la Unidad Administrativa en el manejo, mantenimiento y asesoría en el manejo del equipo y la paquetería.
- En el Departamento ha recaído la responsabilidad del manejo de las estadísticas que a través de un Responsable de Información Estadística -RES-PINFE- establece colaboración con otras dependencias universitarias.
- En colaboración con el Departamento Editorial, a partir de este año, se elabora material gráfico para invitaciones de actividades académicas organizadas por el Centro, así como los gafetes y la publicidad correspondiente.
- Se supervisó la instalación de la RED UNAM que en principio dará servicio a través de diez terminales.

- Se atiende de manera permanente el mantenimiento del equipo para su buen funcionamiento y la prevención de infección por virus informáticos.
- Durante este año se impartieron cuatro cursos: tres de *Microsoft Word V 2.0*, para *Windows*, y uno del paquete *Excell V 4.0*, también para *Windows*.
- Se capacitó a varias secretarías en el manejo del procesador de palabras *Microsoft Word V 5.0* y *5.1* para ambiente DOS.

En la planeación para el año en curso, el Departamento se fijó como objetivos los siguientes:

- Capacitación para el uso de la RED UNAM y el correo electrónico.
- Instalación y adiestramiento para que todos los integrantes del CISAN manejen su PC en ambiente *Windows*.
- Cumplimiento de las tareas rutinarias de asesoría y apoyo a todo el personal del Centro.

TÉCNICOS ACADÉMICOS

Los técnicos académicos asignados al Departamento de Computo realizan diversas actividades como:

- Manejo de sistemas operativos,
- Manejo de utilerías antivirus,
- Manejo de paquetes para diagnóstico de *Hardware*,
- Manejo de paquetes diversos,
- Manejo de ambiente *Windows*,
- Conocimiento básico de redes,
- Manejo de paquetería para textos, bases de datos, hojas de cálculo, graficadores y de diseño para ambientes DOS y *Windows*,
- Manejo de CD ROM.

XV. DONATIVOS

Durante 1993 el CISAN recibió los siguientes donativos bajo el rubro "Ingresos extraordinarios" para fines específicos, provenientes de las siguientes instituciones:

a) Hewlett Foundation otorgó un financiamiento por \$3 00,000 (tres-cientos mil dólares) para ser ejercido en un periodo de tres años. En marzo de 1993, recibimos el primer apoyo financiero por \$100,000 (cien mil dólares).

Este logro extraordinario estuvo sustentado en la evaluación altamente positiva que la Fundación hizo de las actividades del CISAN durante 1992, año en que otorgó un donativo por \$25,000 (veinticinco mil dólares) en el marco de un proyecto piloto.

Los fondos provenientes de este financiamiento están encaminados a estimular la calidad del trabajo académico a través de: actividades de intercambio académico, organización de seminarios y conferencias nacionales e internacionales, alentar nuestras publicaciones, apoyo a profesores visitantes y estancias de investigación de nuestro personal en instituciones académicas internacionales, así como incentivos a la productividad.

b) El Gobierno y la Embajada de Canadá en México otorgaron un donativo de N\$23,217.37 para la organización del Seminario Internacional "Las elecciones en Canadá", realizado en noviembre de 1993, y para las "Jornadas Conmemorativas de los 50 años de las relaciones México-Canadá", en abril de 1994.

c) Concluimos nuestros gastos ya comprometidos durante 1992 con la Fundación MacArthur quien nos apoyó con \$ 100,000 dólares durante el periodo 1990-1992.

d) Tuvimos un ingreso extraordinario de \$ 38,473 por la venta de nuestras publicaciones solamente durante el periodo que se informa, aunados a los N\$ 82,211 por la venta de la Revista *Voices of Mexico*.

e) Obtuvimos un ingreso extraordinario por N\$ 100,000 por el Diplomado organizado con la Facultad de Derecho sobre "El Derecho de los Esta-

dos Unidos de América" y N\$ 10,000 más por haber impartido el Diploma "Estados Unidos y Canadá Hoy: Retos y perspectivas" en la Cámara de Diputados.

XVI. PERSONAL ADMINISTRATIVO

Contamos con un excelente apoyo administrativo el cual, poco a poco se ha ido profesionalizando para ascender en términos de funciones y categorías. Actualmente el Centro cuenta con 23 miembros del personal administrativo y la Revista *Voices of Mexico* con 11 más. A todos ellos un reconocimiento por su gran apoyo.

Zazueta Félix, Héctor
Secretario Administrativo

Acevedo Vela, Patricia
Bibliotecario

Alvarez Meléndez, Norbertha
Capturista de datos

Andrade, María Rocío
Capturista de Datos

Angeles Pineda Teresa
Auxiliar de Intendencia
(hasta abril 30, 1993)

Avila García, Arcelia Secretaria
de la Dirección

Bazaldúa Reyes, Guadalupe
Secretaria de la Biblioteca

Bear Castañeda, Laura Rosa
Capturista de datos

Floriano Anguiano Rina
Secretaria de la Unidad
Administrativa. (hasta abril 30, 1993)

Gachúz Díaz, Sergio
Oficial de Transportes

Gachúz León, Carlos
Oficial de Transportes

Galván Soto, María Reyna
Oficial Administrativo

García Mancera, Alicia
Secretaria Area México-E.U.

Huerta García, Angélica Oficial
Administrativo

Martínez Ureña, Francisco Bibliotecario

Medina Alcayde, Alejandra
Secretaria Area Estados Unidos

Ramírez Eulogio, Silvina
Auxiliar de Intendencia

Ramos Barrera, Roberto
Auxiliar de Intendencia

Reyes Lucero, María Soledad
Secretaria de la Unidad Administrativa

Rosario Cabrera,
Mauricio Auxiliar de
Intendencia

Santiago Limón, Eloísa
Secretaria de la Secretaría
Académica

Santos León J. Refugio
Auxiliar de Intendencia

Suárez Ramírez, Clotilde
Técnica

Téllez Sánchez, Bertha
Vigilante

Torres Sosa, Adrián
Multicopista

Zúñiga Hernández,
Beatriz Oficial
Administrativo
(hasta agosto, 1993)

Revista "*Voices of Mexico*"

Ocampo F., Ma. del Consuelo
Delegada Administrativa

Arce Hernández, Martha Fsca.
Auxiliar de Intendencia

Castellanos Corro, Maritza
Secretaria Ejecutiva

Cervantes Ortiz, Martha Sonia
Secretaria del Director

Creamer Tejeda, Cynthia
Técnica

García Guízar, Yolanda
Secretaria Ejecutiva

Martínez Becerril, Miguel
Oficial de Transportes

Montiel Ziegler, Elsie
Asistente Editoria

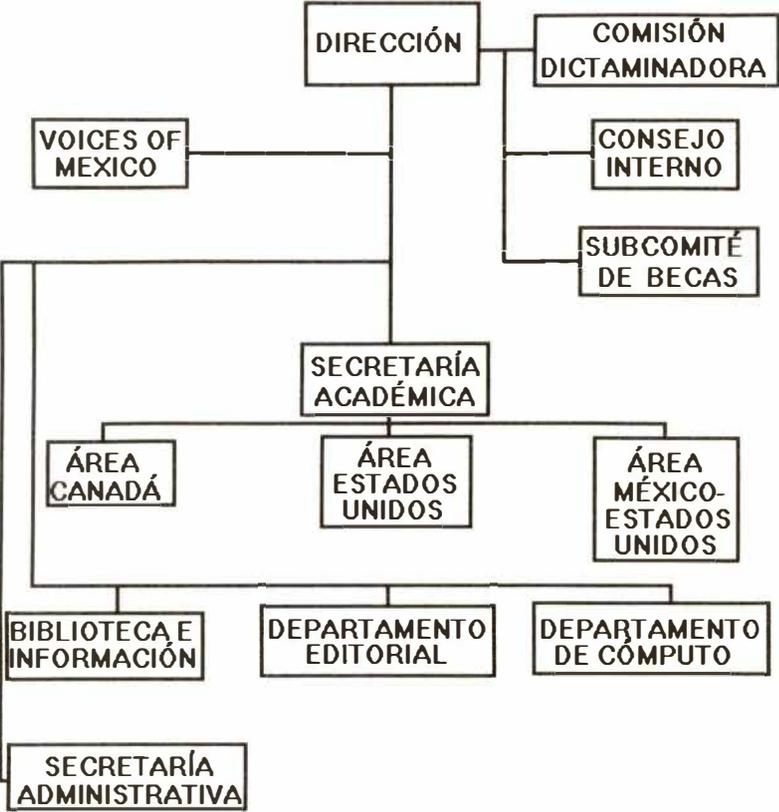
Rosales Gallardo, Francisco
Oficial de Transporte

Vargas Quiroz, Rubén
Vigilante

Villanueva Hernández,
Laura Secretaria de la
Delegada Administrativa

Villanueva Hernández,
Raquel Secretaria de la
Editora

XVII. ORGANIGRAMA



El Informe Anual del Centro de Investigaciones sobre América del Norte 1993, se terminó de imprimir el 3 de julio de 1994 en Talleres Gráficos de Cultura, S.A. de C.V. Av. Coyoacán 1031, Col. del Valle, México 03100, D.F. El tiro fue de 700 ejemplares. La edición estuvo al cuidado de Silvia Vélez Quero.

CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE AMERICA DEL NORTE
C I S A N

Torre de Humanidades II, 11° piso Cd. Universitaria, México, D.F. 04510
Tels.: 623-03-03, 623-03-04, 623-03-05, 623-03-08, (FAX) 550-03-79